

# Inminente UNA GRAN BATALLA entre los Ríos Roer y Rhin

## DEDICAR TODOS LOS ESFUERZOS A LOGRAR UNA PAZ DURADERA

Hizo esta petición a su pueblo el Presidente Roosevelt, en carta dirigida al coronel John Callan Cloughlin, director del diario "Army and Navy"

Fuertes combates y arduas tareas hay que realizar antes de que la inevitable victoria se consiga, agrega el Presidente Roosevelt. El general de Gaulle llegó ayer a Moscú, donde fue recibido en la estación por Molotov y el cuerpo diplomático.

Traigo a la Unión Soviética el homenaje de Francia; somos aliados en la guerra y lo seremos también en la paz, declara en Moscú el Presidente de la República de Francia, general Charles de Gaulle.

Una reunión de mujeres para tratar de la salud de los pueblos americanos, pide la señora de Roosevelt

WASHINGTON, 2. UP. — Afirmando que la victoria final es inevitable, Roosevelt pidió esta noche a la nación dedicar todos los esfuerzos a lograr la paz duradera. Hizo esta petición en un discurso que fue transmitido en la edición de la noche de su programa de radio, su Army y Navy Journal, para ser

Callan Cloughlin, director de la edición de la noche de su programa de radio, su Army y Navy Journal, para ser

(PASA a la Pág. 5, Col. 2)

\*\*\*\*\*

## Mercado de licitaciones para la venta de los saldos de las divisas disponibles

Este sistema se establece en el ante-proyecto de ley monetaria y de régimen orgánico de las transferencias internacionales formulado por el doctor Robert Triffin

El artículo 39 que establece el sistema garantiza la aplicación efectiva de los tipos legales de venta de las divisas para todas las operaciones esenciales al mantenimiento del estándar de vida básico de la población y al desarrollo de la producción

Extiende la misma garantía a los pagos contractuales al exterior que resulten de obligaciones contraídas con la aprobación de la junta monetaria y a las demás transferencias en concepto de capital hasta porcentajes razonables, suficientes e indispensables para atraer al país inversiones deseables del extranjero

El mercado de licitaciones, tiende a eliminar la mayor parte de las complejidades y de los términos que caracterizan los procedimientos tradicionales de control, evitando al mismo tiempo la arbitrariedad administrativa, el favoritismo y las quejas, justificadas o no, del comercio contra las discriminaciones y la parcialidad en el otorgamiento de permisos de cambio

En nuestra edición precedente ofrecemos a los lectores algunas ligeras referencias en torno del importante ante-proyecto de ley monetaria y de régimen orgánico de las transferencias internacionales, preparado para el Banco Nacional de Costa Rica por el doctor Robert Triffin, de la junta de gobernadores del sistema de reserva federal de los Estados Unidos.

Por considerarlo de mucho interés informativo vamos a reproducir hoy un comentario que se hace en torno del artículo 39 del mencionado proyecto, que establece el mercado libre de licitaciones para la venta de los saldos de divisas disponibles. Dice así: "El artículo 39 garantiza la aplicación efectiva de los tipos legales de venta de las divisas para todas las operaciones esenciales al mantenimiento del estándar de vida básico de la población y al desarrollo de la producción. Extiende

la misma garantía a los pagos contractuales al exterior que resulten de obligaciones contraídas con la aprobación de la junta monetaria y a las demás transferencias en concepto de capital hasta porcentajes razonables, suficientes e indispensables para atraer al país inversiones deseables del extranjero". El artículo 39 garantiza la aplicación efectiva de los tipos legales de venta de las divisas para todas las operaciones esenciales al mantenimiento del estándar de vida básico de la población y al desarrollo de la producción. Extiende

\*\*\*\*\*

## Unos se comieron la piña y al Dr. Calderón Guardia LE QUEDO EL DOLOR DE ESTOMAGO

### DISTINGUIDAS PERSONALIDADES GUATEMALTECAS EN COSTA RICA

42 personas relacionadas con la vida política, intelectual y económica de aquella República son hoy huéspedes distinguidos de nuestra tierra

LLEGARON EN DOS AVIONES A PASAR ALGUNOS DIAS DE RECREO ENTRE NOSOTROS Y A PRESENCIA DEL ACTUAL TORNEO INTERNACIONAL DE FUTBOL

La gráfica de arriba recoge dos aspectos del recibimiento que se les tributó en La Sabana, Costa Rica, cuando llegaron los señores de la política, la cultura y la economía de Guatemala, a pasar algunos días de recreo y para presenciar el actual torneo internacional de fútbol entre Costa Rica y Guatemala.



La gráfica de arriba recoge dos aspectos del recibimiento que se les tributó en La Sabana, Costa Rica, cuando llegaron los señores de la política, la cultura y la economía de Guatemala, a pasar algunos días de recreo y para presenciar el actual torneo internacional de fútbol entre Costa Rica y Guatemala.

(PASA a la Pág. 6, Col. 1)

## LOS BLANCOS DE LAS SUPERFORTALEZAS B-29



En este mapa pueden verse los blancos de las superfortalezas B-29; se ven claramente los sectores vitales de Tokyo que están siendo destruidos desde el aire por los Estados Unidos.

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

## LA TRIBUNA

PERIODICO LIBRE, DE UN PAIS LIBRE, PARA HOMBRES LIBRES

Director JOSE MARIA PINAUD PAGINA UNO AÑO XXV NUMERO 7253

SAN JOSE, COSTA RICA, A. G. DOMINGO 3 DICIEMBRE 1944

## CONTRATOS CON LA RALPH MILLS PARA LOS TRABAJOS DE LA PANAMERICANA EN COSTA RICA

Los celebrará la Public Roads Administration a cuyo cargo estará la dirección de las grandes obras que se van a iniciar en el norte de nuestro país

Plenamente confirmada la importantísima noticia que ayer dio LA TRIBUNA sobre el convenio para continuar la carretera Panamericana hasta la frontera con Nicaragua

Ofrecemos hoy nuevos e interesantes detalles de la forma en que se van a llevar a cabo esos trabajos. Se traerán nuevos equipos de moderna maquinaria para darle mayor impulso y rapidez a esas obras

La Ralph Mills, que ha demostrado su capacidad y eficiencia en los trabajos de la sección sur construyendo el trayecto hasta Cañas, que se espera habrá de quedar terminado en el próximo año

En la sección sur continuarán las obras siguiendo el plan trazado que consiste en intensificar los trabajos al llegar al verano

Nuestra información exclusiva, sensacional en todo el país, ya que se estima que la reanudación de esos trabajos, en grande escala, puede dar lugar a que mejore mucho la actual situación de crisis económica que se está notando en todas las esferas. En fin, república, causó extraordinaria

En la sección sur continuarán las obras siguiendo el plan trazado que consiste en intensificar los trabajos al llegar al verano

Nuestra información exclusiva, sensacional en todo el país, ya que se estima que la reanudación de esos trabajos, en grande escala, puede dar lugar a que mejore mucho la actual situación de crisis económica que se está notando en todas las esferas. En fin, república, causó extraordinaria

(PASA a la Pág. 4, Col. 5)

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

## Verdadera dictadura ejerce el Banco Nacional sobre la AGRICULTURA

Lo que es preciso hacer es encauzar esa dictadura o tutela hacia medidas prácticas que beneficien directamente a la agricultura y a la industria, y no sirvan, como parece que ha sucedido hasta hoy, para contribuir a su extinción

El factor primordial para que vuelva por sus fueros la agricultura estriba en una elasticidad mayor en los préstamos bancarios

Especialmente, en la merma del tipo de interés en toda obligación de préstamo para los agricultores

La mayoría de nuestros agricultores se hacen la ilusión de ser propietarios; en realidad, no lo son. Sus propiedades están hipotecadas a algún organismo bancario, que es en síntesis, el dueño de todo

No es el Código de Trabajo el culpable de la merma en la producción; es el tutelaje mal encauzado del Banco Nacional el que tiene que ver mucho con la decadencia de nuestra producción, dice en sensacional reportaje para LA TRIBUNA el cafetalero don Alberto Chavarría Escalante

Cuando ayer en la mañana saludamos a don Alberto Chavarría Escalante, nuestra primera pregunta fue la relacionada con la producción nacional tan veleidosa, según se dice y don Alberto, con esa franqueza que le es característica, nos dijo:

—Hay quienes toman lo accesorio como el motivo principal de todo problema. Es una forma de ver las cosas muy interesantísima por lo común. En lo que concierne a nuestra agricultura, tan veleidosa a menos en los últimos años, se han citado muchos factores que yo estimo secundarios. El factor primordial para que vuelva por sus fueros la agricultura estriba en una elasticidad mayor en los préstamos bancarios y es

(PASA a la Página OCHO)

\*\*\*\*\*

## PROHIBIDO EL CANJE ENTRE LOS PERIODICOS SALVADOREÑOS Y "LA TRIBUNA"

El gobierno tiránico de Osmín Aguirre decomisa los paquetes de nuestro periódico e impide que los periódicos salvadoreños lleguen a nuestras manos

SE NOS HA HONRADO CON ESTA PERSECUCION POR NUESTRA CAMPAÑA FRANCA CONTRA LA TIRANIA QUE ESTA PADECIENDO EL PUEBLO SALVADOREÑO

Ya en otra ocasión, Jorge Ubico también nos había favorecido con una persecución semejante, que lejos de molestarlos, nos llena de satisfacción

Como nota meramente informativa, si nexclamaciones y sin ser nacionalistas llevamos a conocimiento de nuestros lectores la noticia de que el ridículo tiranuelo Osmín Aguirre, que está avasallando al pueblo salvadoreño, ha prohibido el canje entre nuestro periódico y los colegas que se editan en San Salvador.

Osmín Aguirre decomisa los paquetes de nuestro periódico al llegar a El Salvador y al mismo tiempo, impide que lleguen a nuestras manos los periódicos salvadoreños.

Esta persecución se debe a la campaña franca, sin tapujos, que LA TRIBUNA ha llevado a cabo contra la esclavitud del pueblo salvadoreño bajo la satrapía de Osmín Aguirre. Lejos de molestarlos, la actitud de Osmín Aguirre, nos honra.

\*\*\*\*\*

## FUSILADOS EN EL SALVADOR VARIOS OFICIALES DE BAJA GRADUACION QUE PREPARABAN UN COMLOT CONTRA OSMIN AGUIRRE Y SALINAS

AL RESPECTO SE HA MANTENIDO LA MAS Estricta RESERVA PERO HAN TRASCENDIDO ALGUNOS INFORMES QUE DAN CUENTA DE QUE UNO DE LOS FUSILADOS ERA EL TENIENTE FLORES. LOS MILITARES OSMINISTAS SE APODERARON DE TODOS LOS CENSALES QUE EL BANCO HIPOTECARIO TENIA EN CUSTODIA EN LOS ALMACENES DE DEPOSITO

El Gimnasio Nacional, el Colegio de Señoritas de María Auxiliadora, el Teatro Nacional, el Asilo de El Salvador y numerosos edificios públicos han sido convertidos en fortalezas y ocupados por las tropas de Aguirre Salinas. Desmantelados los cuarteles de la Casamata y de la Caballería, cuya oficialidad no era adicta a Osmín

De nuestro corresponsal en Guatemala recibimos ayer interesantes informes en relación con la situación política de El Salvador, que viene agravándose momentáneamente a momento, como puede verse de las noticias.

SE APODERARON DE TODA LA MERCADERIA DE LOS ALMACENES DE DEPOSITO

Numerosos edificios públicos han sido convertidos en fortalezas militares

Numerosos edificios públicos han sido convertidos en fortalezas militares

Han trascendido informes que

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EN ESTE ENCUENTRO SE DETERMINARA SI LOS ALEMANES PUEDEN SOSTENERSE DURANTE EL INVIERNO. LOS PROGRESOS DEL PRIMERO Y NOVENO EJERCITOS NOROCCIDENTALES PALIDECIERON ANTE LA SORPRENDENTE REVELACION DE QUE UNICAMENTE ESOS DOS EJERCITOS HAN REDUCIDO EL PODERIO COMBATIVO ALEMAN AL MENOS EN 80 MIL HOMBRES EN 17 DIAS DE LUCHA

ESTE TOTAL DE ALEMANES MUERTOS, HERIDOS O AFRESADOS HACE DE LAS SANGRIAS 400 HORAS DE LUCHA EN EL MINUSCULO FRONTE ANTE LA LLANURA DE COLONIA, LA MAS FIERA BATALLA AISLADA CON EL INDICE DE DESGASTE EN TODOS LOS ENCIENTROS EN EL OESTE DE EUROPA. IGUAL EN INTENSIDAD, DICE PARIS, A CUALQUIER COMBATE LIBRADO EN EL FRONTE RUSO

## El noveno ejército norteamericano ocupó las cuatro importantes poblaciones alemanas de Linnich, Leiffarth, Roedorf y Flossdorf

SE ELIMINO POR COMPLETO A LOS ALEMANES DE LAS MARGENES OCCIDENTALES DEL RIO ROER. A 120 KILOMETROS DE AUSTRIA LLEGAN LAS FUERZAS SOVIETICAS EN SU APLASTANTE MARCHA HACIA EL CORAZON DE ALEMANIA. EL ARZOBISPO DE PARIS, MONSEÑOR SUHARD Y EL DIRIGENTE COMUNISTA TOREZ FIDEN LA UNION DE CATOLICOS, SOCIALISTAS Y COMUNISTAS Y LA CONCORDIA CRISTIANA ENTRE PATRONES Y EMPLEADOS

PARIS, 2. UP. — Por JAMES MC GLINCY. — Fuerzas aliadas mantienen su acelerado ritmo de operaciones en el frente occidental entraron por asalto en Linnich y Jülich, bastiones alemanes que defienden la ruta hacia Colonia y Düsseldorf y en Saarlouis, unión en la cuenca del Saaro, mientras más al sur los aliados volaban los puentes sobre el Rhin en Estrasburgo, ante la terrible presión del séptimo ejército norteamericano. El segundo ejército británico

pió completamente el bolsón enemigo al este del Mosá. Varadero y Blitzer Swick. El noveno ejército de Estados Unidos bañó en las colinas de Linnich y Jülich, habiendo llegado a las márgenes de Roer en ambas ciudades, ampliando a veinticuatro kilómetros las posiciones a lo largo de la orilla occidental del río. El primer ejército británico completó la porción al oeste, al este del río, donde el segundo ejército británico

Se eliminó por completo a los alemanes de las margenes occidentales del río Roer. A 120 kilómetros de Austria llegan las fuerzas soviéticas en su aplastante marcha hacia el corazón de Alemania. El arzobispo de París, monseñor Suhard y el dirigente comunista Tores Fiden la unión de católicos, socialistas y comunistas y la concordia cristiana entre patrones y empleados

Se eliminó por completo a los alemanes de las margenes occidentales del río Roer. A 120 kilómetros de Austria llegan las fuerzas soviéticas en su aplastante marcha hacia el corazón de Alemania. El arzobispo de París, monseñor Suhard y el dirigente comunista Tores Fiden la unión de católicos, socialistas y comunistas y la concordia cristiana entre patrones y empleados

## SENTENCIADO A MUERTE POR LOS ALEMANES EL GENERAL ARY LE DANTEC QUE LLEGA HOY A COSTA RICA CON UNA MISION DEL GENERAL CHARLES DE GAULLE

ES, ADEMAS DE UN VALIENTE MILITAR, UN BRILLANTE MEDICO DE LA FACULTAD DE LYON. DURANTE LA PRIMERA GUERRA MUNDIAL PRESTO SUS SERVICIOS EN LAS AMBULANCIAS DEL FRONTE, HABIENDO SIDO CONDECORADO POR SU VALOR EN LA HISTORICA BATALLA DE VERDUN

De 1918 a 1925 permaneció en Dakar, donde fundó y dirigió la Facultad de Medicina. En 1940 fue arrestado por los alemanes, bajo la acusación de colaborar con la resistencia francesa

Hoy ingresa al país una destacada figura francesa: el general y doctor Ary Le Dantec, quien realiza una gira por las naciones latinoamericanas en un viaje especialmente por el jefe del gobierno provisional francés, general Charles de Gaulle, para expresar a todos los pueblos de América Latina la profunda gratitud que alberga Francia por la fe, el entusiasmo y la confianza con que le acompañaron las naciones de este continente en los momentos de duelo que su patria ha vivido, y por la gran confianza que tuvieron siempre en su liberación y en la continuación de sus gloriosos destinos.

QUIEN ES EL GENERAL Y DOCTOR LE DANTEC

El general y doctor Ary Le Dantec recibió su grado de doctor en medicina en el año 1899, en la facultad de Lyon, y desde entonces se incorporó como médico militar al ejército francés habiendo servido en sitios tan distantes como La Guayana, Hano (Indochina) y Dakar. Durante la primera guerra mundial prestó sus servicios en las ambulancias del frente, habiendo sido condecorado por su valor en la histórica batalla de Verdun. De 1918 a 1925, permaneció en Dakar, donde fundó y dirigió la facultad de medicina. Se encontraba trabajando en su clínica cuando en Dakar, cuando lo sorprendió la guerra en 1939. El general Le Dantec, entonces coronel, se hizo cargo inmediatamente de todos los hospitales militares de la zona. Y en 1920 fue arrestado por los alemanes, bajo la acusación de colaborar en la organización

(PASA a la Pág. 2, Col. 5)

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*



## LAS FRUTAS COMO FACTOR ECONOMICO

En ese sentido parece conveniente orientar la producción, pero para ello es indispensable el aporte de la secretaría respectiva, para que esa producción vaya bien encaminada hacia un éxito seguro.



**Viene de la pág. UNO.**

queño año de edad, posiblemente gritará NO aún en caso de que todos sus 95 colegas restantes rechacen por unanimidad la ley de prohibición de préstamos que ostenta su nombre. Empero, no parece que habrá unanimidad en cualquier decisión que tome el congreso para hacer el camino expedito para los préstamos privados a gobiernos que se hallan en mora con el gobierno de Estados Unidos. El secretario adjunto de estado, Dean Acheson, informó ayer a la comisión de la cámara de diputados que varios gobiernos extranjeros han solicitado préstamos de post guerra y que el gobierno norteamericano deseaba, entre otras cosas, rechazar la ley Johnson para hacer eso posible. El banco de exportación e importación y la corporación de reconstrucción financiera ya están en condiciones de efectuar préstamos directos a los gobiernos extranjeros interesados sin tomar en consideración para esos sus deudas en mora con el gobierno de Estados Unidos; pero el propósito del gobierno es facilitar a los gobiernos extranjeros el aprovechamiento de gran cantidad de capitales particulares de Estados Unidos. Mientras permanezca en vigencia la ley Johnson eso sería imposible por lo menos para 16 países con deudas en mora, la mayoría de los cuales son estados europeos. Las deudas atrasadas de la primera guerra mundial alcanzan actualmente la cantidad de trece mil millones de dólares. Los deudores son: Bélgica, Checoslovaquia, Estonia, Francia, Alemania, Gran Bretaña, Grecia, Hungría, Italia, Letonia, Lituania, Polonia, Rumania, Yugoslavia, Armenia y Rusia. De todos estos deudores solamente Finlandia con la cual Estados Unidos rompió relaciones recientemente ha mantenido sus pagos al día. Alemania sigue siendo el principal deudor de la guerra anterior debido a que esa nación con la anexión de Austria se ha hecho responsable de las deudas que tenía Austria cuando era un país independiente. Gran Bretaña es la nación que más debe, más de cinco mil quinientos sesenta millones de dólares. En segunda viene Francia que debe más de cuatro mil millones de dólares y sigue Italia que debe aproximadamente dos mil millones de dólares. Empero, las deudas extranjeras constituyen una pequeña parte de la deuda interna norteamericana que conforme el departamento del tesoro asciende a doscientos noventa y cuatro millones ciento cuarenta y cuatro mil cinco treinta y cuatro dólares y ses centavos.

El director del banco de exportación e importaciones Warren

# NBC CBS

## PROGRAMA EXTRAORDINARIO PARA ESTA SEMANA DE "LA VOZ DE LA VICTOR" (LA PRIMERA EMISORA DE COSTA RICA)

TODOS LOS DIAS A LAS 3.15 P. M. MUSICA SERIA DE LOS MAS AFAMADOS COMPOSITORES CON LAS MEJORES ORQUESTAS DEL MUNDO.

### HOY DOMINGO DICIEMBRE 3.

10.00 A. M. Los mejores locutores deportivos haciendo un relato instantáneo y auténtico del juego internacional de Fútbol entre el equipo guatemalteco HERCULES y el famoso cuadro nacional de la GIMNASTICA ESPANOLA.

6.30 P. M. Comentario desde Nueva York por don Alejandro Sux.

8.15 P. M. La gran ópera MIGNON del compositor francés Ambrose Thomas, ejecutando la Orquesta de la Ópera Metropolitana de Nueva York y tomando parte los más afamados cantantes del mundo.

### VIERNES

6.30 P. M. Emocionante dramatización "La Máscara Sonriente".

8.15 P. M. La Sinfonía N° 5, en Mi bemol Mayor, de SIBELIUS, OP. 82, ejecutando la Orquesta Sinfónica de Boston, dirigida por Serge Koussevitzky.

### MARTES

6.30 P. M. Alejandro Sux, hablando desde Radio City de Nueva York.

8.15 P. M. La Orquesta Sinfónica de Filadelfia, dirigida por Giuseppe Ormanov, ejecutando el "Concerto" de Bach: "Poema" de Grieg; el "Triple, Símbolo", de Zador y para finalizar "El Pájaro de Fuego" de Stravinsky.

### MIÉRCOLES

6.30 P. M. Programa de la National Broadcasting Company, "Preguntas y Respuestas".

8.15 P. M. Acto segundo de la gran ópera "PARSIFAL", de Ricardo Wagner, ejecutando la Orquesta Sinfónica Victor y los cantantes Lauritz Melchior, tenor y Kirsten Flagstad, Soprano.

### JUEVES

6.30 P. M. Retransmisión de la NBC en su programa "Radioteatro de América".

8.15 P. M. La Orquesta Sinfónica de Cleveland ejecutando la ópera "Orfeo y Euridice", de Gluck y la Sinfonía N° 5 en Mi Menor de Tchaikovsky.

### VIERNES

6.30 P. M. Comentario de Alejandro Sux, hablando desde Nueva York.

8.15 P. M. Concierto en Ré Mayor de Brahms, para Violín y Orquesta, con Jascha Heifetz y la Sinfonía de Boston.

### SABADO

7.15 P. M. Retransmisión de la Columbia Broadcasting: "Hit Parade".

8.15 P. M. La conocida ópera "TRAVIATA", de Giuseppe Verdi, con la Orquesta y artistas de la Ópera Metropolitana de Nueva York.

### LOS MEJORES PROGRAMAS EN LA MEJOR ESTACION

## NUESTRA AFILIADA "LA VOZ DE LA DEMOCRACIA" (TINB)

PRESENTARA LOS SIGUIENTES PROGRAMAS DURANTE LA SEMANA

A LAS 4 P. M. La Orquesta Sinfónica de la NEC.

A LAS 7.30 P. M. El mejor conjunto del país, El Cuadro Buenos Aires.

A LAS 8.30 P. M. Retransmisión del programa "Serenata de América".

ENTERESE DE LOS ACONTECIMIENTOS MUNDIALES Y NACIONALES POR MEDIO DE NUESTROS SERVICIOS DE INFORMACION—LOS MAS RAPIDOS Y LOS MAS EFICIENTES—SINTONICE "LA VOZ DE LA VICTOR" Y "LA VOZ DE LA DEMOCRACIA" (LA PRIMERA CADENA DE RADIODIFUSION DE COSTA RICA)

|       |                                                                                                            |       |                                                    |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------|
| 17.15 | Roy Henderson, Barítono,<br>y la Orquesta BBC de los<br>Midlands.                                          | 18.45 | Charla por John Smith.                             |
| 17.45 | Roy Henderson, Barítono,<br>y la Orquesta BBC de los<br>Midlands.                                          | 19.00 | María Korchinska. Arpa.                            |
| 18.00 | BIG BEN, NOTICIERO.                                                                                        | 19.15 | Radio Gaceta.                                      |
| 18.15 | 1) La Europa Encadenada,<br>por George Weiden.<br>2) El Renacimiento de<br>Francia, por Pierre Co-<br>met. | 19.30 | Carusel Londinense. Va-<br>riedades.               |
| 18.30 | Victor Harding, Barítono.                                                                                  | 20.00 | BIG BEN, NOTICIERO.                                |
|       |                                                                                                            | 20.15 | La Semana en Gran Bre-<br>taña, por J. Tuya Vidal. |
|       |                                                                                                            | 20.30 | Orquesta Sinfónica Nor-<br>thern de la BBC.        |
|       |                                                                                                            | 21.00 | Adelante. Programa dra-<br>mático.                 |
|       |                                                                                                            | 21.15 | BIG BEN, NOTICIERO.                                |

**DIVIERTASE!! - CONTRIBUYA - DIVIERTASE!!**

# GRAN FERIA NACIONAL

PRO "HOGAR DE LA JUVENTUD CATOLICA"

7-8-9-10 DE DICIEMBRE

# EDIFICIO METALICO Y PARQUES ADYACENTES



**TES DE GALA**  
Diversiones para niños.  
**GRAN TIENDA**

RIFAS  
ETC. - ETC.

**COCINA TIPICA**  
Almuerzos y Cenas

CABALLITOS  
BOLICHES  
ETC. - ETC.



## ¿QUE ES ESO DE DEROGAR EL CODIGO DE TRABAJO?

HABLAN EL SINDICATO DE LA HARINA Y EL DE LA CONSTRUCCION DE SAN JOSE

El Sindicato de la Construcción y el de la Harina, ambas entidades obreras de San José por medio de sus respectivos Secretarios Generales que asimismo desean hacer un comentario, en su calidad de afiliados a la C.T.C.R., a las publicaciones que han venido haciendo en los periódicos la Cámara de Comercio de Costa Rica, los señores del Sindicato de Cafetaleros y el señor Miguel Ángel González con referencia a la derogatoria que pretenden para el Código de Trabajo, abogando una de las mejores y más bellas conquistas de la clase trabajadora del país, obtenida en época en que hubo un Presidente que en forma positiva y real, se desveló por ella y se interesó por ella.

Sorprende y, más que sorprender irrita, leer en una de esas publicaciones de argumento de que si el Poder Ejecutivo y el Congreso aprueban lo que tales señores pretenden el país sufrirá en una era de verdadera prosperidad y habrá abundancia de maíz, arroz, frijoles, papas y otros artículos de consumo diario. Qué infantil resulta ese argumento! Antes de la promulgación del Código, grandes extensiones de terrenos en donde esos artículos se producen o en otros lugares en donde la tierra es propia para sembrarlos, permanecían incultos. Cuando ha venido el Código a regir, esas mismas extensiones de terreno siguen permaneciendo sin cultivar y el fenómeno resulta igual. Por qué achacar entonces a esa legislación la carencia de la vida o la escasez de tales artículos? No señores no propugnen esa derogatoria, porque los obreros sin ningún estudio pero con sentido común, sabemos que eso, se debe a otros factores y a causas muy distintas de las que ustedes apuntan!

Lo que se ha pretendido, y lo cual es una mezquindad propia de aquellos que sólo ven sus intereses personales y sus naberes, de la falta de capitales, es producir una guerra de nervios en el conglomerado de productores del país por medio de artículos falsos de razón y plenos de naïveté, — para que suspendan sus cultivos o no los comiencen y entonces así conseguir que efectivamente venga la escasez y de clarar para entonces que los vaticinios de tan flamantes "patriotas" se cumplieron.

Veamos la base de los gritos que está dando el señor Miguel Ángel González. Pide que el mes se reformen los artículos 28, 9 y 153 del Código de Trabajo. ¿Para qué? ¿Será porque signifi-

ca un peligro inminente para la agricultura? No. Es porque a don Miguel le tiene el Sindicato de la Construcción unas demandas en el Juzgado de Trabajo y además de quitarle la medida, si esos artículos son objeto de reforma alguna, conseguirá que él se libere de pagar vacaciones a unos setenta trabajadores que tiene ocupados en el Crematorio. Es así como actúa ese extraño excelsiorista a quien los obreros y el público lestarían viendo muchas veces demandando de minas al autor del Código que pretende sea derogado, no precisamente para bien del país, sino para su propio bien. Y se monta en ancas de la Cámara de Industrias (que por cierto no ha hecho mucho caso a sus lamentaciones) y apela a la de Comercio y Agricultura a donde el Sindicato de Cafetaleros, como un niño, cuando se resaca el dedo que anda de aquí y de allá, mostrándole a lo de mando, diciéndole con doblado acento, que se ha cortado, a ver si le tienen compasión. — Miran que malvadote es este señor que quema la basura, como quiere sorprender al sensato público costarricense. — y sobre todo al josefino, — diciendo que la agricultura ha sufrido por la vigencia del Código de Trabajo sin saber que ese público le tiene que decir, como le dicen miles tras viejecitas a las muchachas zocarronas y tratan de engañarlas para irse con sus novios, a pasear: Um... cálate pava!

Don Miguel lo que ha debido decir, como lo diría un hombre que tenga cariño a la franqueza y que sea leal con sí mismo, es que quiere que el Código deje parezca de la faz de la tierra tierna, porque a él no le convienen sus textos, pero esos de los cuantos de la agricultura afectada, por esos mismos textos, resulta como el cuento del cadejo relata ante hombres que jamás lo han visto o que no creen en ese animalote.

Pero quédese calladito el señor de la incineración, que en todo Costa Rica ha leído la primera página del Diario de Costa Rica del sábado 2 de este mes, en donde se dice que la Compañía Bananera traerá o importará artículos de alimentación popular y no es que lo haya inventado el repórter, sino que eso lo ha dicho la gerencia de esa empresa y todo Costa Rica ha leído el jugoso artículo publicado en LA TRIBUNA del mismo día, por el Lic. Bernardo Benavides, honorable agricultor de Heredia, quien podía también estar pegando saltos por la derogatoria del Código mencionado.

Nuestros Sindicatos han comentado los argumentos del señor González — el que quema la basura, — con ironía sonriente y nadie, ni el más oscuro trabajador PASA a la pág. 7.

# Nuestro Regalo a Ud.

es la 1ª Cuota Gratis al PLAN HOGAREÑO "AFI"

Gratis y SIN COMPROMISO ALGUNO

¡¡Aprovechélo!!

AFI, INC.

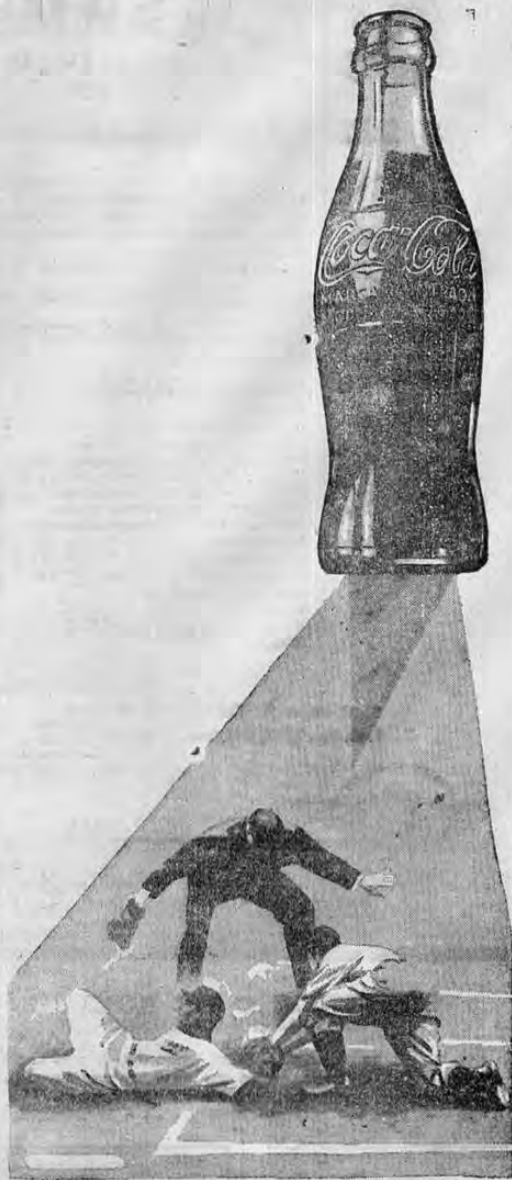
Esquina 100 varas al Este del Almacén Robert.

## Casa muy Confortable

contra temblores, esquinera, rodeada de jardines, sita por la PLAZA DE GUALUPE, se vende de oportunidad por motivo de viaje. Precio ₡ 45.000 y es una ganga. Para visitar pida las llaves donde

AFI, INC.

Esquina 100 varas al Este del Almacén Robert.



Deporte popular... emoción... ansiedad.  
"Coca-Cola" bien fría es siempre su compañera ideal. Pura, deliciosa y refrescante... la sed no puede pedir más. Cuando quiera un refresco delicioso diga: "Coca-Cola" bien fría... y recuerde que la calidad es siempre la mejor compra.

Tome  
**Coca-Cola**  
Bien fría

PRECIO POPULAR **₡0.25** CALIDAD DE CONFIANZA

LA PATRIA MERECE TODO  
Embotellada bajo contrato con The Coca-Cola Co., por  
**CIA. EMBOTELLADORA DE COSTA RICA, S. A.**

### Fusilados en El Salvador varios oficiales...

(Viene de la pág. UNO). — En las salidas de las carreteras de San Salvador se han emplazado piezas de artillería. Lo mismo han hecho los militares oministas en las plantas del alumbrado público, en el Cementerio y en el Seminario de San José de la Montaña.

### HAN SIDO DESMANTELADOS ALGUNOS CUARTELES

El cuartel de la policía anterior ha sido alagado de cartuchos y municiones de guerra, mientras Osmín citó desmantelar los cuarteles llamados Casanata, que

### HAN SIDO FUSILADOS VARIOS OFICIALES

era el que ocupaba el regimiento de caballería, y también el del regimiento de ametralladoras. Esto se debe a que Osmín no tenía confianza en la oficialidad de esos regimientos.

Pida siempre los  
*Albúmenes Elegantes*  
**VICTOR**  
Es el Sistema Moderno  
para formar una  
Discoteca

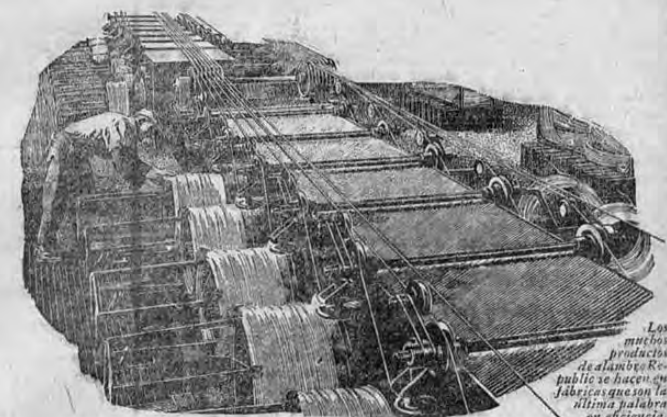
Beethoven Concerto No 5  
"Symphony No 5 (Pastoral)"  
"Symphony No 2"  
"Symphony No 3 (Heroica)"  
"Symphony No 8"  
"Trio No 7 (Archduke)"  
Brahms Symphony No 1  
Chopin Waltzes (Brailowsky)  
"Nocturnos (Rubinstein)"  
"Mazurkas"  
Ravel Valse  
Rimsky Korsakow (Scheherazade)  
Sibelius (Tapiola)  
Sibelius Symphony No 5  
Schubert Trio No 1  
Tchaikowsky Nutcracker Suite  
Tchaikowsky Concerto No 1 (Piano y Orquesta)  
y otros éxitos musicales.

DISCOS VICTOR

ALMACEN  
**PERRY GIRTON**



## ALAMBRE REPUBLIC— Calidad uniforme por ser hecho con precisión



### LOS PRODUCTOS DE ALAMBRE REPUBLIC SIRVEN AL MUNDO

CUALQUIERA que sea el uso a que se destine el alambre, se puede tener la plena seguridad de que se obtienen los mejores resultados con los alambres Republic.

Como fruto de la rigurosa vigilancia que la Republic ejerce sobre la calidad, se obtiene el alambre exactamente apropiado para cada fin. Esta precisión en la vigilancia de la calidad protege cada una de las fases de fabricación, desde la selección de las materias primas hasta el metódico examen final.

El representante de la Republic más cercano se complacerá en dar información detallada sobre los productos Republic de alambre, clavos, alambre de púas, alambre para fardos, alambre para fabricantes y muchos otros.



La Republic produce aceros al carbono, de aleación e inoxidables, aceros acabados en frío: planchales, barras, perfiles, flejes, chapas, tubos, bobinas, tornillos, remaches, clavos, alambre en bruto, cerros para alambres y alambre de púas; alambre, productos de acero para la industria, la agricultura y usos domésticos.



**REPUBLIC**  
STEEL CORPORATION

Departamento de Exportación:

Chrysler Building, Nueva York 17, N. Y., E. U. A.

Por cables: "TONGAR"

Oficinas principales: Cleveland 1, Ohio, E. U. A.

AGENCIADA EN TODO EL ORBE POR LA CALIDAD DE SUS ACEROS

Representantes en la Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, Islas Virgenes, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Puerto Rico, República Dominicana, Trinidad, Uruguay, Venezuela. También estamos representados en Argelia, Australia, Congo Belga, África Inglesa del Suroeste, Camerun, Canadá, China, Egipto, África Francesa del Ecuador, Marruecos, Francia, Gambia, Costa de Oro, Gran Bretaña, Islas Hawái, India, Irán (Persia), Liberia, Nueva Zelandia, Nigeria, Rodesia del Norte y del Sur, Palestina, Portugal, África Portuguesa, del Este (Mozambique), Sierra Leona, Suecia, Siria, Túnez, Turquía, Unión Sudáfricana.

Representante: TROPICAL COMMISSION CO

Con el nuevo Sistema de Contratos han firmado para la Asociación de Cultura Musical, entre otros:

José Antonio Aguilar y Alejandro Salazar  
bajo por excelencia gran declamador

Con ellos y otros artistas nacionales, hará su primera presentación en Costa Rica, el tenor de la voz de maravilla:

**NANI ARIÉ**



# S. M. EMILIA MARIA, REINA DEL CAFE, ASPIRA A SER UNA BUENA TAQUIGRAFA

No hallo palabras para expresar mi gratitud y enorme reconocimiento para los buenos amigos y amigas que tan inmerecidamente me han honrado con este Reinado

ME DA NO Poca Pena Haber Sido Electa Reina Cuando Hay Tantas Otras Muchachas Mas Bonitas Que Yo. Sin Embargo, Me Tranquiliza El Hecho De Ser Reina Del Cafe Y No De Belleza

He de recordar siempre con el corazón hechido de gratitud esta atención que me hace la Compañía TACA de Costa Rica Han sido ustedes sumamente bondadosos Yo la acepto complacida, formulando los más cordiales votos por el constante progreso de esa magnífica compañía

Y YO PUEDO APLICARLE ESTE ADJETIVO, PORQUE CONOZCO LA EFICIENCIA DE SUS INSUPERABLES SERVICIOS INTERNACIONALES. EL AÑO PASADO VINE DESDE LOS ESTADOS UNIDOS A PASAR LAS VACACIONES AL LADO DE MI FAMILIA Y VOLE EN UN LOCKHEED DE LA "TACA"

Fueron viajes maravillosos, serenos y apacibles en aviones muy rápidos, por lo que el servicio internacional de la TACA no deja nada que desear

HICE EN HEREDIA LOS ESTUDIOS PRIMARIOS Y LUEGO EN BRISTOL, VIRGINIA, OBTUVE EL BACHILLERATO EN SEPTIEMBRE DE ESTE AÑO. AHORA ESTUDIO TAQUIGRAFIA EN INGLES EN LA ESCUELA GREGG. ESTE HOMENAJE QUE AHORA SE ME HACE, LO RECOJO CON DEVOCION POR QUE SE QUE ES MAS BIEN UN TRIBUTO A LA PASION QUE MI ABUELO Y LOS MIOS HAN SENTIDO SIEMPRE POR EL CAFE

Dice S. M. EMILIA MARIA PACHECO SANCHEZ, Reina del Café de Costa Rica y de las Fiestas Civicas 1944-1945, en amable charla con motivo de la entrega que le hiciera la TACA de dos pasajes a Panamá

La Compañía TACA de Costa Rica ofreció a la señorita que fuera electa Reina del Café y de las Fiestas Civicas 1944-1945 dos pasajes de ida y regreso a Panamá, dejando asociarse en esa forma a las múltiples atenciones y demostraciones de simpatía que la soberana habría de recibir. Habiendo resultado electa por la mayoría la encantadora y gentil señorita Emilia María Pacheco Sánchez, ella correspondió el valioso obsequio.

## ENTREGA DEL PREMIO DE LA "TACA"

En representación del gerente asociado de la Compañía TACA de Costa Rica, don Raúl Zelaya, ayer al medio día fué el periodista don Adrián Vega Aguilar, del Departamento de Prensa y Publicidad de la mencionada empresa, a poner en manos de la bellísima y joven soberana una expresiva carta con la orden por los dos pasajes a Panamá, cumpliendo en esa forma con el ofrecimiento hecho por la TACA.

## EN LA RESIDENCIA DE LA BELLA REINA

Cuando llegamos a la residencia de S. M. Emilia María, en San Francisco de Heredia, lucía una mañana esplendorosa de diciembre. La naturaleza había vestido sus mejores galas para realzar la serena y augusta belleza morena de Emilia María. Su reinado, precursor de la alegría y del esplendor de las fiestas diciembreñas, ha venido a transformarlo todo, ha traído la nota de relieve y distinción a los días más alegres que tradicionalmente vive San José. Es allí, en aquella deliciosa quietud de San Francisco de Heredia, en donde se desliza tranquila y apaciblemente la existencia de Emilia María. Y hablamos del pasado, porque la señorita mansión vive hoy los días agitados de los preparativos de grandes acontecimientos. Cuando nosotros visitamos a la linda reina, no éramos los únicos en la hermosa residencia: familiares, amigos y amigas, admiradores, visitas, telefonemas. Todo era conmovido y movimiento. Era nada menos que la víspera del día de la solemne coronación de S. M. Emilia María I como Reina del Café de Costa Rica.

## "UN APARTE" CON S. M. LA REINA

Con la gentileza que es atributo legítimo de sus progenitores fuimos recibidos por S. M. la Reina con muestras de la más jovial y espontánea simpatía. En una de las salas de la regia mansión, hicimos "un aparte" con Emilia María, que dejando por algunos minutos sus compromisos, nos concedió el honor de una entrevista; la primera que se le hace desde que tan legítimamente ostenta el áureo cetro de nuestro grano de oro, y que el período esta tiene señalado honor e poder hacer, para llevarla hoy a conocimiento de nuestros lectores.

## LA PERSONALIDAD DE LA JOVEN SOBERANA

La personalidad de la señorita Pacheco Sánchez se destaca con singulares caracteres. Aún antes de ser ungida con la corona de Reina del Café, ya ella reinaba por su belleza, por sus encantos, por sus virtudes. Es alta, morena, de un cuerpo esculptural y siempre tiene a flor de labio una sonrisa que cautiva. Todo en ella es bello y atractivo. De una juventud radiante y esplendorosa y habiendo vivido por muchos años en los Estados Unidos, ha adquirido esa soltura y esa gracia que solo se aprende en las aulas de los colegios norteamericanos. A las virtudes que ha heredado de su distinguida familia, que es orgullo de la sociedad costarricense, asocia en admirable hermandad su temperamento de mujer moderna, que, hace deporte y que se prepara para desenvolverse mejor. El patrimonio de sus padres y de sus abuelos no la detiene ante su afán de estudiar y de prepararse. Tiene talento y sabe cultivarlo. Es mujer llena de encantos, dotada de esa singular belleza que, solo la mujer costarricense ostenta, pero es también mujer inteligente y con aspiraciones. La más franca simpatía gana de toda su persona. Posee la difícil cualidad de hacerse admirar con solo unos minutos de conversación con ella. Pero lo que más nos gustó es su modestia, su sencillez, su bondad, cualidades estas que no se encuentran en todas las mujeres que, como ella, nacen ricas y viven en la esplendor que proporciona la fortuna y el buen gusto. Posee una distinción, una elegancia que no hacen sino contribuir a realzar la exquisitez de su persona. Esta es, amigo lector, Emilia María Pacheco Sánchez, la linda Reina del Café, trazada con la rapidez que exige una información periodística.

## LA REINA HABLA... Y DICE

"No tengo palabras para expresar mi agradecimiento a la Compañía TACA — nos dice S. M. Emilia María iniciando la deliciosa charla — por la atención de que me ha hecho objeto, la que he de recordar siempre con el corazón hechido de gratitud. Han sido ustedes sumamente bondadosos al hacermi, esta atención, que yo acepto complacida, formulando los más cordiales votos por el constante progreso de esa magnífica empresa. Y yo puedo aplicarle este adjetivo, porque conozco la eficiencia de sus insuperables servicios internacionales. El año pasado vine desde los Estados Unidos en donde estaba estudiando, a pasar las vacaciones al lado de mi familia. Y volé en un Lockheed de la TACA, tanto a la vuelta como al regreso. Fue un viaje maravilloso, sereno y apacible, en aviones que son mucho más rápidos. El servicio de las "Tewardess" es admirable así como en las oficinas. Todo pasajero recibe un trato agradable y se le proporcionan todas las comodidades a que puede aspirar quien viaja por avión. Por eso lo repito, que al servicio internacional de la TACA no deja nada que desear, pues así lo puedo apreciar tanto yo, como otros miembros de mi familia que he viajado por medio de esta empresa".

—Francamente nos confundió el elogio espontáneo y sincero que la señorita Pacheco Sánchez hiciera de los servicios internacionales de la TACA, que ella tuviera oportunidad de apreciar en una de sus rutas más largas. Sus amables frases, la compañía desea agradecerlas vivamente, con emocionada gratitud.

## SU PERMANENCIA EN LOS ESTADOS UNIDOS

Iniciamos nuestro interrogatorio y preguntamos a la Reina: —Cuántos años permaneció usted en los Estados Unidos? —Hice en Heredia los estudios de la escuela primaria y anglicana fui llevada a los Estados Unidos, donde mi familia quería que yo estudiara. Ingresé en el Interment College, de Bristol, Virginia, en donde me gradué este año, obteniendo el título de licenciada. Fué en el mes de septiembre cuando regresé a Costa Rica por haberme pasado tanto tiempo fuera del querido terruño. Es que no conozco a muchas personas, que en embargo en esta ocasión me han dispensado las más amables atenciones, que por esa circunstancia yo agradezco todavía más. Hasta hace dos años que llegué al mismo colegio mi compatriota la señorita Julieta Fonseca y era la única costarricense en él. Me constituí en la más ardiente y entusiasta propagandista de Costa Rica; con decirle que me atreví a pintarla como lo más lindo y lo más acogedor que pueda haber. Ud. debe comprender cómo a través de la distancia se engrandecen y se aumenta el cariño a la lejána y añorada Patria. En una ocasión se me invitó a dar una conferencia sobre el café y la hice con la más grande emoción y satisfacción por ser este un tema tan conocido por mí, que desde pequeña andaba por entre matas de café, y crecí corriendo por estos beneficios, brincando por sobre sacos del codiciado grano que por tantos años ha sido el principal sostén de la economía nacional. Y hablé con ardor, con entusiasmo y pronuncié una vez más el café de Costa Rica como el mejor del mundo".

## ESTUDIANTE DE LA ESCUELA GREGG

"Mis estudios de "high school" no me dejaron tiempo para aprender taquigrafía en inglés que es lo que siempre he anhelado para llegar a ser una competente taquigrafa. Por eso poco tiempo después de llegada, ingresé a la Escuela Gregg, en donde soy ahora asidua estudiante. Es tan feliz la vida de estudiante que francamente no haya una como abandonara, quisiera que se prolongase para siempre".

## UNA REINA EN VISPERAS DE LA CORONACION

—Qué impresión le produjo haber sido electa Reina del Café? —Francamente no hallo palabras adecuadas para expresar mi gratitud y mi enorme reconocimiento para los buenos amigos y amigas que tan inmerecidamente me han honrado con este Reinado. Créame que me da no poca pena haber sido electa Reina cuando hay tantas otras muchachas más bonitas que yo. Especialmente me asalta el temor, porque en todas partes la mujer costarricense tiene fama de ser bonita. Sin embargo, me tranquiliza el hecho de ser Reina del Café y no de Belleza".

—Interrumpimos aquí sus palabras para expresar a la gentil soberana cuán acertada fué su elección, no solo por sus merecimientos personales que son muchos y legítimos, sino por desear que de una familia de castizos ciento por ciento y muy especialmente de aquel varón e incansable luchador que fué don Julio Sánchez L., a quien el país entero reconoce haber sido uno de los mayores propulsores de la industria en la cual hoy Costa Rica cursa su bienestar económico.

—Este homenaje que ahora se me hace, lo recojo con devoción porque sé que es más bien un tributo a la pasión que mi abuelo y los míos han sentido siempre por el café".

## UN RECORRIDO POR EL BENEFICIO

Seguidamente fuimos con la señorita Pacheco Sánchez a hacer un recorrido por el enorme y precioso beneficio de su familia, para tomar las fotografías que ilustran esta información, las que Arévalo expuso con impetuosa alegría. Y fué aquí, entre las magníficas algaras del granito de un domo, pudimos apreciar mejor la armoniosa prestancia y belleza de Emilia María, que por su poder prodigiosa sonrisa y palabras de afecto para los trabajadores que cumplen la labor del beneficio del café. Aquí Su Majestad reina en toda la plenitud de sus encantos, como reina también en los corazones de todos los costarricenses. Ella posee toda la gracia y todos los atributos para culinar en este beneficio de café que la vio dar sus primeros pasos, como también tiene toda la belleza para ostentar el cetro desde el anostroscóico escenario de nuestro Teatro Nacional, en donde anoche fuera solemnemente coronada.

## AGRADECIMIENTO DE LA COMPAÑIA TACA

Volvimos a la residencia de sus padres en donde fuimos amablemente atendidos y le expresamos a la gentil soberana el sincero agradecimiento de la Compañía TACA de Costa Rica por la atención que nos dispensara, formulando los mejores y más sinceros votos porque su reinado sea fuente inagotable de felicidad y de las más hondas emociones.

## TRABAJADORES!!

A CUMPLIR CON LA CONSIGNA DE LA C.T.C.R.  
**¢ 30.000.00 (treinta mil colones) para la Imprenta de la C.T.C.R., en el término de una semana,**

que ningún trabajador le niegue su ayuda a la semana de la Imprenta. Es necesario recoger treinta mil colones para poner a funcionar la Imprenta de la Confederación.

COMITE PRO-IMPRESA DE LA C.T.C.R.



Superior: Emilia María luciendo toda su radiante y esplendorosa belleza, con el maravilloso fondo de miles de granos de café, apilados para su beneficio. Y más atrás todavía, la ermita que construyó su abuelo don Julio Sánchez, el Rey del Café, para que los trabajadores asistieran a los oficios religiosos en la propia finca.

Abajo: S. M. la Reina del Café recibe de manos del periodista señor Adrián Vega Aguilar, miembro del Departamento de Prensa de la Compañía TACA de Costa Rica, la orden por los dos pasajes de ida y regreso a Panamá, que es importante empresa ofreció para la señorita que resultara electa en el certamen patrocinado por el Ropero de Ancianos y de Niños Vergonzantes. (Fotos Arévalo).

# AVISO

LA OFICINA DE INVESTIGACION Y CONTROL DE PRECIOS, PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS CONSUMIDORES DE TODO EL PAIS QUE LA JUNTA DE DEFENSA ECONOMICA, ACORDO QUE

## EL COMERCIO ESTA OBLIGADO A ENTREGAR FACTURAS SOBRE CADA VENTA REALIZADA

ESTA OFICINA RUEGA A LOS CONSUMIDORES EXIGIR LA FACTURA DE SUS COMPRAS, PUES CON ELLO COLABORARAN A COMBATIR LA ESPECULACION.

## Contratos con la Ralph Mills para los trabajos de la paname...

Viene de la vag. UNO. —Se autoriza a la Compañía de Carreteras Panaméricas la dirección de esa gran obra que es la carretera panamERICANA la ejerce la Public Roads Administration, es decir, la dirección general de obras públicas del gobierno de los Estados Unidos.

Esa dependencia del gobierno americano, en embargo, no realizará los trabajos directamente sino que, por contratos especiales,

Conviene informar a los encargados a diversas compa-

# RADIOS

STEWART-WARNER



Usted no ha visto últimamente muchos anuncios acerca del radio Stewart-Warner debido a que hemos estado muy ocupados construyendo equipo electrónico para los Aliados. 12.000.000 libras de equipo de radio de PRECISION, para comunicación y para determinar la dirección, han salido ya de nuestras fábricas y han ido a la batalla.

Cuando este trabajo se haya terminado, usted podrá contar con que la casa Stewart-Warner estará lista para servirle otra vez. Y, cuando usted oiga los nuevos radios Stewart-Warner, su funcionamiento le hará exclamar—"¡Ha valido la pena esperar por una recepción como esta!" Más de 20 años de experiencia en la manufactura de radios estará lista para servirle otra vez. ¡Este al tanto de los radios Stewart-Warner!

Distribuidor: A. ZUNIGA & CIA.  
 P. O. Box 1967, San José, Costa Rica



STEWART-WARNER CORPORATION  
 CHICAGO 14, E. U. A.

## HORTENSIA C. DE ROMERO

OBSTETRICA Y ENFERMERA  
 Con larga práctica en el Hospital Santo Tomás y la Clínica Herrick de Panamá, ofrece sus servicios profesionales. Exámenes prenatales, Partos, Presión arterial. AVENIDA 2ª — CASA Nº 1335 — TELEFONO 3629

## BUJÍAS CHAMPION



¿Tiene su automóvil bujías gastadas que le restan fuerza?

Póngale un juego completo de Bujías Champion y ¡vea qué diferencia!



BUJÍAS CHAMPION  
 FÁBRICAS: Toledo, E.U.A.; Feltham, Inglaterra; Windsor, Canadá

## ALMACEN LINES

SAN JOSE  
 APARTADO 26

## SE CONVOCA A TODOS LOS INDUSTRIALES QUE CONSUMEN

# AZUCAR

a una reunión que se verificará el próximo LUNES a las 3 p. m. en el local de la

## CAMARA DE INDUSTRIAS

Se invita a los obreros de dichas industrias que quieran asistir.

# CUCHILLOS

Avisamos a los interesados en la adquisición de cuchillos o machetes para la agricultura, que pueden dirigir sus solicitudes a esta oficina, especificando tamaño y clase.

San José, 2 de diciembre de 1944.

## JUNTA de DEFENSA ECONOMICA



# Pídale a San Nicolás protección para su hogar

**Obsequie a su esposa o a sus hijos algo útil de verdadera necesidad**

*El jefe de familia, que puede ser el padre, el hermano, el esposo, el amigo, acostumbra obsequiar a sus seres queridos en NAVIDAD, pero este año, con los tiempos tan difíciles, se debe tener especial cuidado en cómo gastar el dinero.*

*La Póliza de Vida, combinación ideal de protección y de ahorro, puede ser vital, corriente, mancomunada, temporal, de educación, de renta, colectiva, etc., la que más convenga a sus intereses y condiciones particulares, representa,*

## un regalo sumamente original

porque además de la protección que ofrece al hogar, hace las veces de un capital que se cobra cuando se tiene más necesidad de él, cuando hayan pasado los años de mayor productividad del jefe de familia, o cuando éste haya fallecido. Dicho capital puede emplearse para emprender un negocio, para comprar una casita, o también para que uno de los hijos realice estudios especiales.

Todos los años para NOCHEBUENA de la cantidad dispuesta para regalar a los suyos, usted aparta una pequeña suma de sus entradas, teniendo la satisfacción de que realiza la mejor inversión.

Las pólizas con participación ganan DIVIDENDOS EN EFECTIVO después del segundo año de estar en vigor, brindando otras ventajas que le indicará personalmente nuestro agente. Llame al teléfono 5800 o diríjase al Departamento de Ventas y con gusto suministraremos más informes, sin que ello signifique compromiso para usted.

Cuanta menos edad, tanto más barato es el seguro.

Llámenos hoy mismo.

## Banco Nacional de Seguros

Fundado en 1924



### Mercado de licitaciones para la venta de los saldos de las...

*Viene de la pag. UNO.*  
Los contratos al exterior que resulten de obligaciones contraídas con la aprobación de la junta monetaria y a las demás transferencias en concepto de capital hasta porcentajes razonables, suficientes e indispensables para atraer al país inversiones deseables del extranjero. En la hipótesis extrema en que la junta autorizara únicamente las transferencias garantizadas por el artículo 3, se podría retirar en 10 años 100 por ciento del capital originalmente invertido. Transferencias adicionales podrían hacerse además a través del mercado libre. Podría ser más lógico, en teoría, garantizar los tipos oficiales para todas las transferencias de utilidades, intereses y dividendos, limitando solamente la garantía acordada para transferencias en concepto de amortizaciones; en la práctica, sin embargo, sería muy difícil a la junta controlar esta división entre servicio y amortización y un control imperfecto favorecería lo que la presente ley se esfuerza en evitar: los fraudes y las evasiones de la ley.

El mercado de licitaciones establecido en el artículo 39 tiene dos objetos:

1) Eliminar la mayor parte de las complejidades y de los trámites que caracterizan los procedimientos tradicionales de control, evitando al mismo tiempo la arbitrariedad administrativa, el favoritismo y las quejas, justificadas o no, del comercio contra las discriminaciones y la parcialidad en el otorgamiento de permisos de cambio.

2) Rescatar para fines de interés público las ganancias extra-

ordinarias y artificiales que el control proporciona a los intermediarios que obtienen divisas. La escasez de importaciones que resulta del racionamiento de las divisas tiende automáticamente a elevar sus precios, cualquiera que sea el tipo de cambio pagado por el importador. La concesión de divisas a los tipos oficiales, unida a la restricción de las importaciones, ha suministrado al comercio, en el pasado, utilidades anormales y totalmente injustificadas. Conviene organizar el control en una forma que evite estos abusos y resultados erráticos del intervencionismo estatal. Por cuanto un control generalizado de los precios internos resultaría impracticable, es preferible concentrar dicho control sobre las mercaderías esenciales que gozan de la estabilidad de cambio garantizada por el mercado oficial, y aceptar el aumento inevitable de los precios en otras mercaderías rescatando la diferencia para fines de interés público mediante las tasas de licitación.

### Dedicar todos los esfuerzos a lograr una...

*Viene de la pag. UNO.*  
La prioridad en tierra, mar y aire, tienen que continuar produciendo para alcanzar la victoria. Todo el que se baje en las unidades de guerra debe permanecer en su trabajo. La cooperación entre las Naciones Unidas que ha contribuido tanto a asegurar la victoria final debe continuar después de la guerra para levantar la estructura de la paz. En todo el mundo los hombres amantes de la paz y las mujeres amantes de la paz han propuesto que esto no vuelva a ocurrir. Todo lo que haga

mo, debe encaminarse a dicho objetivo.

### HABLA DE GAULLE EN MOSCU

MOSCU, 2. UP. — El general Charles de Gaulle llegó hoy en tren especial, que ostentaba las banderas francesa y soviética, para celebrar conferencias con Stalin. El comisario de relaciones exteriores, Viacheslav Molotov, se encontraba en el andén de la estación, para recibir a De Gaulle, acompañado por representantes del alto comando ruso. Por primera vez en lo que va de guerra, todos los jefes de misiones y el cuerpo diplomático acudieron para dar la bienvenida. Se ejecutaron la Marsellesa y el Himno Soviético, y De Gaulle al agradecer el recibimiento, dijo delante del micrófono de la estación: "Siento con placer de hallarme en la capital de la Unión Soviética y traer el homenaje de Francia a su aliada soviética, en la victoria y en paz que debe ser bendición para la humanidad".

### REUNION DE MUJERES

WASHINGTON, 2. UP. — Con motivo del centenario de la salud la señora Roosevelt exhortó a las mujeres de América a reunirse para tratar la forma de mejorar el estado de salud de las diversas naciones. Entre otros temas que aconsejó a tratar, figura la nutrición.



Distinguidas personalidades del comercio, la industria, la intelectualidad y la política de Guatemala llegaron a San José con el propósito de presenciar los encuentros de fútbol en los que

contiene un seleccionado de su país contra nuestros cuadros. Las gráficas de arriba ofrecen tres aspectos de los que hoy son huéspedes distinguidos de nuestro país.

Doctor ALEJANDRO VARGAS ARAYA  
MEDICO OSTEOPATA

Oficina 125 varas al Norte de la Botica Oriental  
SAN JOSE

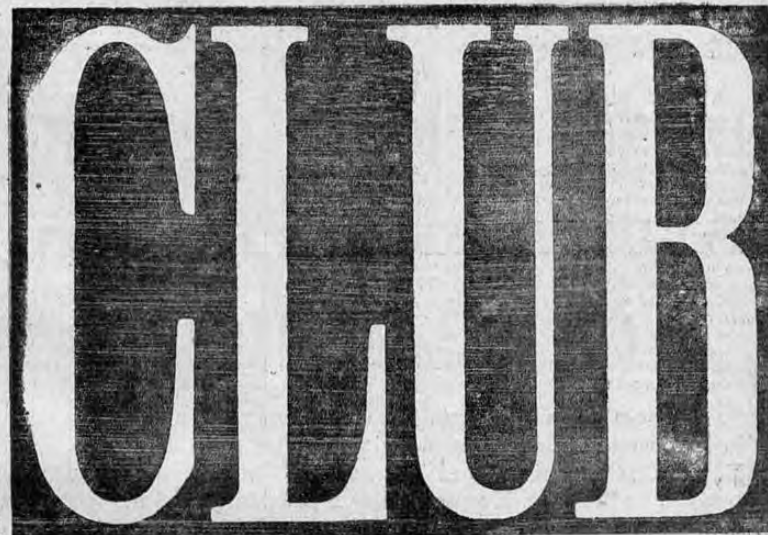
## - La - Tabacalera Costarricense S. A.

Empresa Nacional fabricante de cigarrillos

## SE COMPLACE

en anunciar a los fumadores de buen gusto que ya está a la venta

## el cigarrillo



elaborado con tabacos 100% importados, una magnífica mezcla de los mejores tabacos americanos (Virginia y Burley) y las más finas hojas de tabaco turco, con el mejor papel del mundo.



Nada tendrá que envidiar a los cigarrillos de las mejores marcas extranjeras.

# 1.00 el paquete





CUMPLEAÑOS DE UNA LINDA MUÑECA



ANA LORENA CAÑAS PINTO

Será la repartición de la prima Nieves esta muñeca tan linda, primogénita del prestigioso hogar de don Víctor Manuel Canas y de su bella y encantadora señora Liliam Pinto de Canas cuya familia es honra de la sociedad costarricense. La preciosa Ana Lorena que pareciera arrancada de la más lujosa lámina de un libro de cuentos de Perrault cumple años hoy y LA TRIBUNA le desea un cúmulo de felicidades.

Mundo Social

• CUMPLEAÑOS DE UNA LINDA AMIGUITA DE "LA TRIBUNA"

LA TRIBUNA llena de luz y de encantos sus páginas de hoy, con la fotografía de la adorada muñeca Nieves Castillo, hija del honorable caballero nicaragüense don Gustavo Castillo dueño del prestigioso establecimiento comercial de esta plaza Los Parados y de su encantadora y gentilísima señora Traciela de Castillo, familia a la que nos unen lazos de indestructible afecto que se aumentan con los tiempos. Para la linda amiguita orgullo y gala del mundo infantil nicaragüense y costarricense LA TRIBUNA le desea un mundo de felicidades en unión de sus progenitores para nosotros tan queridos y cuya presencia en nuestra patria es motivo de honra para nosotros.



MARIA ELOISA CASTILLO S.

Garden Club de Costa Rica  
SEGUNDA EXPOSICION FLORAL  
CLUB UNION

Se anuncia al público que las orquídeas y otras plantas para la Exposición Floral serán recibidas en el local del Club Unión EXCLUSIVAMENTE el Jueves 7 de Diciembre de la una a las seis de la tarde. No se recibirán plantas para la Exposición el viernes 8 de Diciembre. Los arreglos florales de Navidad y los de la sección "Misceláneos" que puedan ser llevados sin perjudicarse el Jueves 7, serán recibidos entre una y seis de la tarde de ese día.

Los arreglos en blanco, otros arreglos florales y ejemplares de flores, serán recibidos el Viernes 8 de Diciembre de las 7 a las once de la mañana. Todo lo que va a exhibirse, SIN EXCEPCION, debe estar en el lugar correspondiente a las ONCE EN PUNTO DE LA MAÑANA del día OCHO de Diciembre. Los que no estén a esa hora en su lugar, no podrán participar de la Exposición.

El derecho a exhibir es gratuito

MARIA DE ROY,  
Presidenta del Garden Club  
de Costa Rica

HOY CELEBRA SU NATALICIO LA SRITA. MARIA MARTHA HARRINGTON

Celebra hoy su cumpleaños la simpática y bella señorita Maria Martha Harrington, hija de Mr. Thomas D. Harrington y dona Martha Calvo de Harrington. La Tribuna le envía su cariñoso saludo deseándole muchas felicidades.

DE MEXICO



Don JOSE MIGUEL PERALTA DEL CASTILLO

Procedente de la hermana republica de México llegará hoy a Costa Rica el joven don José Miguel Peralta del Castillo, hijo de don Miguel Peralta alto y competente empleado de la Casa Ade la vida de Jiménez de esta ciudad y de su estimable señora esposa dona Mercedes Del Castillo Navas de Peralta. El apreciable viajero que realiza con gran éxito sus estudios de ingeniería agrícola en la hermana nación azteca, disfrutará de la Navidad y del Año Nuevo al lado de sus familiares en San José. LA TRIBUNA se complace en presentarle su afectuoso saludo de bienvenida, deseándole que sea muy feliz en la capital.



SU MAJESTAD EMILIA MARIA I

EL CAFE AVESTRUZ

ORGULLOSO OSTENTA SU REINA

AGENTE: J. A. CORTES

REGALOS • REGALOS • REGALOS • REGALOS • REGALOS • REGALOS •

JOYERIA "La Eterna"

LA CASA DEL BUEN GUSTO

Avenida Central, contiguo a La Magnolia

REGALOS • REGALOS • REGALOS • REGALOS • REGALOS • REGALOS •

A nuestro mundo elegante  
y al público en general

tenemos el gusto de ofrecerles nuestra tienda de modas

LA 5ª AVENIDA

situada frente al Teatro América en donde encontrarán un gran surtido de

Vestidos, Abrigos, Carteras, Sombreros, Adornos,

Y TODO LO QUE UNA DAMA ELEGANTE PUEDA NECESITAR.

A LOS PRECIOS MAS MODICOS

SOBRADO Y MASIS

A nuestros clientes y público en general  
AVISAMOS:

Que estamos terminando de instalar nuestro taller en la avenida 8ª al frente del costado Sur de la Casa del Refugio; toda la maquinaria que se está montando en este taller fué traída recientemente de los Estados Unidos y es única en el ramo que existe en el país. Asimismo será atendida por un experto en reparación de refrigeradoras de unidad sellada, único en Centro América. También atenderemos refrigeradores del tipo comercial.

CIA. NACIONAL DE REFRIGERACION, LTDA.  
Apartado 1876 — Teléfono 5233

Se Quitan Las Almorranas  
Con un Nuevo Descubrimiento



Ya no es necesario sufrir de los dolores, la comezón y los otros tormentos de las almorranas, desde que un médico Norteamericano descubrió el Chinaroid, que comienza a hacer su efecto en 10 minutos y no solamente quita el dolor sino que desvanece la hinchazón, detiene la salida de la sangre y combate la irritación nerviosa, consecuentemente acabando con otros trastornos causados por las almorranas, como se ve en el grabado. Compre Chinaroid hoy mismo en una farmacia, droguería o botica, bajo la positiva garantía de que Chinaroid debe quitarle los dolores y las otras molestias producidas por las almorranas, o su costo le será devuelto a usted tan pronto como remita el envase vacío.

Chinaroid

**POMADA FILODERMA**  
LABORATORIOS BOTICA FRANCESA, S.A. Fundados en 1868

*La piel macilenta y descolorida esconde a la bella; descubre sus encantos con*

Distinguidas personalidades guatemaltecas...  
(Viene de la pág. UNO).—  
Lic. Julio Caney Herrera, Rector de la Universidad de San Carlos de Guatemala, Lic. Juan Ibarra, Lic. Emilio Sosa, Horacio Mena, Esteban Miralbes, Edgardo Calderón, Francisco Giordano, Julio Miralbes, Lic. Manuel Ruano, Federico, Dr. Guillermo Zachrisson, don. Elena B. de Zachrisson, don. Elena C. de Aguirre, don. Julia C. de Rolz, señorita Ma. Amalia Cerec, William Pennington, Dr. José Luis Escamilla, señorita Carmen Escamilla, Eduardo Cuesta Salazar, José Luis Rojas, Mariano Moreno, Héctor Monterroso, Carlos Escamilla, José Serra, Luciano Lú, Nicolás Reyes, Oscar Castillo, don. María Luisa Monge de Castillo, Julio Castillo S., Angel Aguilar, Lisandro Bocanegra, Guillermo González, Gabriel García, don. Clementina de García, Carlos Florido G., Francisco Lorenzana, Gabriel Magarinos.



Monseñor RICARDO ZUNIGA, Prelado Doméstico de Su Santidad y Cura Vicario de la Parroquia de Santa Teresita, impartirá la bendición nupcial a las 17 horas (5 p. m.), hora puntual del sábado 9 de los corrientes, a nuestros hijos

**MERCEDES AMELIA**  
Y  
**WILLIAM ARTHUR**

Sus padres, Amelia Picardi de Borbón, Arturo Jiménez Ulloa y Vera Dooling de Jiménez, se complacen en participar por este medio a sus familiares y amistades.

San José, diciembre 3 de 1944.

**COMPROMISO MATRIMONIAL**  
**ESCOTO LEON LEIVA ARNAEZ**



Señorita HANIA LEIVA ARNAEZ

**No refuta don Arturo Volio lo fundamental...**

(Viene de la pág. UNO)

mi sugestión tendiente a que la caja tome a su cargo el seguro de auxilio de cesantía y de preaviso para la agricultura. Pero don Arturo, con toda habilidad, no refuta el fundamento de mi proposición sino que se atiene a un aspecto legalista. Dice que la ley constitutiva de la caja no establece tal función. A esto le respondo que el congreso, como muy bien el Sr. Volio sabe, tiene facultades para reformar las leyes, y la reforma indicada se impone si tomamos en cuenta que las funciones de la caja son de carácter social. Y función social es la de cooperar para que las conquistas del código de trabajo se mantengan sin perjuicio de los intereses vitales de la agricultura. Ahora que se trata de llegar a reformas al código, y se alega que algunas de las disposiciones vigentes pueden perjudicar los intereses de la agricultura, los diputados estamos en la obligación de buscar la solución más satisfactoria, la cual debe ser la de no lesionar en lo más mínimo derechos adquiridos por los trabajadores, y de no perjudicar actividades como las de la agricultura. Las funciones de la caja del seguro social son, repito, de carácter social, pues su mismo nombre lo indica. Una de esas funciones

debe ser la de cooperar por el mantenimiento de tales principios, despendiéndose de una muy poca parte de sus fabulosas utilidades. La Caja debe emprender en la construcción de viviendas y en otras actividades de carácter social. No voy, pues, en qué estriba la dificultad para cooperar en la forma sugerida. Y por cierto, mi sugestión ha merecido el apoyo de numerosos compañeros del congreso. La idea tiene muy buen ambiente, y después de leer las declaraciones de don Arturo he llegado al convencimiento de que debemos presentar un proyecto tendiente a que se reforme la ley de la caja costarricense del seguro social en la forma indicada. Que esa ley faculte a la caja para asumir el seguro de preaviso y cesantía para las actividades agrícolas. En esta forma completaremos a don Arturo, quien estoy seguro estará de acuerdo con nuestra iniciativa, pues el único obstáculo por el opuesto es que la ley no determine a la caja esas funciones. Pues que el congreso otorgue esas facultades y la caja esté en condiciones de colaborar para esa fin social. Veo, pues, que don Arturo y yo hemos llegado a un buen entendimiento y que las cosas podrán solucionarse en la mejor forma para los intereses de los trabajadores y de los agricultores.

# Mundo Social

CUMPLEAÑOS DE LAS GEMELITAS DEL HOGAR LIZANO-SAENZ



ISABEL Y JULIETA LIZANO SAENZ

Mañana suman un año más de vida estas dos lindas niñas, gemelitas del hogar que forman el caballero don Joaquín Lizano Bonilla y su bella y gentil señora María Cristina Saenz Escalante de Lizano. Como los copulcres de rosa hoy en la galería infantil de LA TRIBUNA las queridas aniquitas, a quienes hacemos llegar aquesto cariñoso mensaje de felicitación.

## MANIFESTACION DE GRATITUD

Daniel y Eufemia S. de Gómez; Rafael y Lilly M. de Solano; Antonio y María S. de Quesada; Alden y Margarita S. de Solano; Alicia, Claudia, Raúl y Consuelo Solano, hermanos, sobrinos y demás familia,

expresan su infinita gratitud a todas aquellas personas que asistieron a sus funerales y ere por distintos medios expresaron su condolencia con motivo del sentido fallecimiento de su querida madre, hermana y tia,

**Amelia Calderón V. de Solano**

Alajuela, 3 de Diciembre de 1944.

## EL VANITY SHOP

Ofrece a su estimable clientela, un variado surtido de

## VESTIDOS EXTRANJEROS a precios rebajadísimos

No compre su vestido sin ver antes los que le ofrecemos:

JUGUETES • JUGUETES • JUGUETES • JUGUETES • JUGUETES • JUGUETES • JUGUETES



## THE VANITY SHOP

(Frente a Iglesia del Carmen)

Ofrece a su estimable clientela

## EL MAYOR SURTIDO EXISTENTE EN EL PAIS EN JUGUETES

JUGUETES • JUGUETES • JUGUETES • JUGUETES • JUGUETES • JUGUETES • JUGUETES

Unos se comieron la piña y al Dr. Calderón Guardia le quedó el dolor de estómago...

(Viene de la pág. UNO)

que supo enfrentarse, en a última época de su gobierno, a la montaña de intereses creados, de prejuicios seculares, de tradiciones estancadas y de tutuvas presiones que se levantaban en nuestro país frente a las exigencias de la evolución social.

Los errores — que el doctor Calderón reconoció en su último discurso — le dieron el prestigio. Unos se comieron la piña y al doctor Calderón Guardia le quedó el dolor de estómago. El doctor Calderón Guardia, salido de la presidencia pobre, cosa que a mí me consta. Sus amigos, sus rivales, los ricos, en ese fenómeno no hubo mala fe del doctor Calderón y no bondad y tal vez un poco de

incompetencia. Los "amigos" son hoy personas honorables y hasta generosas de la "corrupción social". En cambio el doctor "un ladrón" y lo quisiera así que en ciertas tertulias lo llaman a "Pino" los que si son ladrones, no varían. Don Miguel Ángel González se como pinos bajo la administración Calderón Guardia. Toda vez tiene alguna a modo comen. Pero es el doctor, y también a los vanguardistas, a quien nos sigue diciendo el estómago. A don Miguel Ángel posiblemente le duele en los estómagos porque según él, no tenía necesidad de que muerdan para forjar su cuantiosa fortuna.

Yo soy un holgazán según don Miguel Ángel. En cambio él es un gran trabajador. Los altopos son también grandes trabajadores, sobre todo por la noche, pero se la pretenda que fueren holgazanes. Correría menos peligro la sangre de los cristianos.

Don Miguel Ángel González en su negro de basurero, en su impropio explotador de infelices peones y un formidable produc-

tor de moscas. Algunos de esos peones han tenido necesidad de mendicidad. Los abogados de la confederación les han prestado gratuitamente sus servicios. Esto es para don Miguel Ángel un negocio de esos abogados que acrecienta la demagogia del código de trabajo. No hay tal negocio, pero si lo hubiera, habría que darle al señor González. Don Miguel, don Miguel, que ves la paja en el ojo ajeno y no ves la viga en el tuyo!

Se quita don Miguel Ángel de que los vanguardistas le "petar" deamos una cuenta de papel. Dice que nos suministró papel para nuestro periódico "Trabajo" y que no se lo hemos pagado. Ha investigado el cargo y hasta el momento no he pasado nada en claro. Nuestro periódico, del año 33 para acá se edita en las imprentas de Soy y Valiente y LA TRIBUNA. En ninguna de esas imprentas hemos tenido nosotros necesidad de buscar papel para que nos mandaran el periódico. Antes de junio del año 38, estuvimos editando el periódico en la

imprensa Cartin. Entonces si hubiéramos necesitado de buscar papel en varias ocasiones, para la imprenta y no para nosotros. Sea lo que sea, perfectamente puede haber surgido de aquí una confusión que diga por resultado una deuda en favor del señor González. Lo que me parece curioso es que el señor González haya esperado tantos años para recordarnos que se debe. Pude haber pensado que no cobraríamos poríamos resultado "me nos grías". Pero la verdad es que se equivocó.

Ahora bien: ¿Qué es el cargo que nos hace don Miguel Ángel? ¿Que soy culpable? ¿Que le debemos una pata? ¿Que me tiene cargo no nos honro. Somos un partido no libre y nos cuesta mucho pagar nuestras deudas. Pero siempre las vamos pagando como pueden. Investigamos todas las casa y personas que han tratado con nosotros. Deber, no es un delito. En cambio, "meter paja" si puede serlo y grave.

MANUEL MORA V.

MAÑANA HARA UN AÑO DE HABER FALLECIDO DON JORGE MORALES BEJARANO

Con motivo del cabo de año del fallecimiento del recordado caballero don Jorge Morales Bejarano LA TRIBUNA renueva su pesar a su señora Anita de Morales y familia.

¿Qué es eso de...

VIENE de la página TRES

dor de los que los integran, ha dicho que ese señor tiene si quiera un gramo de razón. Y que no pretenda más impresionar al público porque de una vez nuestros Sindicatos le dicen con energía y con decisión, que el Código de Trabajo no será derogado, aunque él pague tres lunas o cuantos quiera

MANUEL SOLERA S.

Por el Sindicato de la Construcción

GONZALO SIERRA

Por el Sindicato

## TRAJES HECHOS MUY BIEN CONFECCIONADOS

PARA

**NIÑOS y para HOMBRES**

Y

**CORTES de CASIMIR INGLES**

en los más elegantes estilos y de la mejor calidad, le ofrece la

TIENDA Y SASTRERIA

## Mil COLORES





RAVENTOS



A LAS 2 P. M.  
Luneta ..... 0.90  
Estreno especial para el men- do infantil! 10 regias fábulas a colores de  
**POPEYE, SUPER HOMBRE Y GASPAREN**  
Un programa completamente nuevo: El Castillo del Gigante, El Artillero Mágico, Enfermo de Conveniencia, El Hombre Destructor, Tambores en la Selva, Creerán los Tu- lipanes, El Secreto de la Mo- mia, Gasparin piarista.

**RAVENTOS**  
A las 4, 7 y 9.10 p. m.  
**CAPITOLIO**  
A las 6.45 y 8.45 p. m.  
**AMERICA**  
A las 3.45 y 7.15 p. m.  
Gran estreno mexicano en co- lores bellísimos. La Dis-His- Mex. presenta a la más her- mosa y elegante de las artistas de cine  
**MARIA FELIX**  
en la apasionante leyenda de:

LA CHINA POBLANA

con el nuevo galán  
**AUGUSTO NOVARO**  
MIGUEL ANGEL FERRIZ y miles de artistas más. MARIA FELIX, en el doble papel de: esposa del Embajador español y el de China  
El lío que se armó con el gobierno, diplomáticos y aristocracia mexicana cuando la señora es- posa del señor Embajador español se presentó en una fiesta con el traje que usaban las mujeres livianas!!  
PRECIOS RAVENTOS: A LAS 4: C. 1.30 — A LAS 7 Y 9.10: C. 1.60

| CAPITOLIO                                                                                                                                              | AMERICA                                                                                                      | ADELA                                                                                                                                          | CASTRO                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A la 1.45 — 0.40<br><b>EL SIGNO DE LA MUERTE</b><br>A las 3.30 — 0.55<br><b>EL DIA QUE ME QUIERAS</b><br>6.45 y 8.45 — 1.05<br><b>LA CHINA POBLANA</b> | A la 1.45 — 0.55<br><b>BUFFALO BILL</b><br>3.45 y 7.15 — 1.05<br>Maria Félix, en:<br><b>LA CHINA POBLANA</b> | A la 1.45 — 0.40<br><b>FABULAS A COLORES</b><br>A las 3.30 — 0.60<br><b>BUFFALO BILL</b><br>A las 7 y 9 — 0.90<br><b>EL NISO DE LAS MONJAS</b> | A las 3 — 0.40<br><b>FELIPE DERBLAY</b><br>(El hertero)<br>A las 6 y 8 — 0.60<br>Maureen O'Hara, en:<br><b>BUFFALO BILL</b><br>En colores! |

Verdadera dictadura ejerce el Banco Nacional sobre la agri...

(Viene de la pág. UNO).  
...se que mientras languidece la a- gricultura y la ruina cunde por todo el país, el Banco Nacional, va en creciente auge. Esa insti- tución no fué creada para la ob- tención de inmensas ganancias, si- no para que fuera un centro de mejoramiento de la economía na- cional. Vemos que hasta el mo- mento, de seguro por la inflexi- bilidad de sus normas, tan hermo- so principio va quedando en el papel, porque la realidad es otra, pese a los muchos millones que empresa a los productores.  
No es el código de trabajo, ni ninguna otra de las martingalas usadas por quienes quieren car- gar las culpas a todo, menos a lo sus- tancial, lo que causa esta extinc- ción alarmante de la capacidad de producción del país, hoy ob- liguado a importar todo, absolu-

Los Heroes Famosos No Son Los "Unicos Hombres de Hierro"

La mayor parte de nosotros está acostumbrada a pensar que los héroes famosos y otros promi- nentes líderes del mundo son "Hombres de Hierro." Con fre- cuencia usamos esta expresión para describir a un individuo que tiene un físico fuerte, robusto, saludable.  
Las personas, por lo general, nunca consideran que cada una de ellas es en realidad un "hombre de hierro"; pero esa es la realidad de las cosas, como recientemente lo ha hecho ver el Dr. R. A. Good- all, Director del Laboratorio de Investigaciones de The Knox Company, distribuidores mundia- les de sus famosos productos farmacéuticos.  
De acuerdo con el Dr. Goodall, cada ser humano tiene y debe tener, cierta cantidad de hierro en la sangre para mantenerse con vida. Para ser fuerte y gozar de buena salud, es indispensable mantener cierto y definido por- centaje de hierro en la sangre; porque de lo contrario una per- sona se vuelve anémica, indife- rente y decididamente falta de vigor, sean cuales sean su edad y su sexo.  
La manera moderna de vivir y los métodos de alimentación muy frecuentemente fracasan al tratar de mantener el adecuado conte- nido de hierro en la sangre. Una alimentación o dieta desequili- brada parece ser un factor que con- tribuye en mucho a crear estas condiciones.  
Y que la mayoría de la gente sabe poco o nada de una elemen- tación apropiada, es evidente de muchas maneras; y legiones de hombres y mujeres, niños y niñas se dedican a sus negocios o asun-



Inminente una gran batalla entre los...

(Viene de la pág. UNO).  
...e hixoprogras dentro de la po- blación al Norede, en los ace- sos de Duren y Claje en la li- nea alemana de Roer.  
El tercer ejército de Estados Unidos, entró por asalto en Sa- rre Unión y una columna del ala izquierda del sector central, acercóse a solo once kilómetros de Saarbrücken, que intórmasa está nevacuando los civiles ale- manes. El séptimo ejército de Es- tados Unidos obligó a los alema- nes a abandonar la peligrosa ca- becera de puente de Estrasbur- go, quienes volaron tres puen- tes sobre el Rin, bajo la proce- ción de la densa neblina. Un co- lumbia bátese en los suburbios de Haguenau. El primer ejérci- to francés realizó operaciones lo- cales en las zonas sobre la ruta de Colmar, mientras el extremo meridional del frente ocupó, se- gún partes de Basilea la pobla- ción de Hunsrück, a la vista de la frontera suiza. Los norteamer- icanos no han completado aun la limpieza de Linchí ni Julich pero han llegado en ambas ciu- dades a las orillas del Roer. Los norteamericanos del noveno, e- jército agregando ocho kilóme- tros al tramo sobre Orer, en su poder se controlan, ahora vein- ticuatro kilómetros de las oril- las occidentales de esa corrien- te y rechazaron un contraata- que alemán con el propósito de aliviar la presión sobre Linch- í, lanzado desde Brocelen, on- ce kilómetros al noroeste. Lin- chí y Julich son las principa- les ciudades alemanas al centro del frente del noveno. Al otro lado del río Roer está la llanu- ra de Colonia, sobre la cual pue- den distinguirse fácilmente los alemanes afanosamente prepa- rando las fortificaciones para la defensa final de Colonia y Dis- seldorf, cuarenta y tres y dua- renta y uno kilómetro distantes



**PALACE**  
145 — 0.90  
4 — 1.30  
7 Y 9 — 1.60  
**MAPPY CORTES**  
en la dinamita  
**LA GUERRA DE LOS PASTELES**  
El más alegre, vistoso y divertido espectáculo mu- sical mexicano!!  
Por un beso de Mappy Cortés dos naciones van a la guerra!!  
Por un beso de Mappy se arma la hecatombe de la alegría!  
Con los portadores:  
**DOMINGO SOLER, PEDRO ARMENDARIZ**

| VARIEDADES                                                                                                                                                                                                                                                           | MODERNO                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A LA 1 Especial para niños: 0.30<br><b>COMICAS MUDAS y FABULAS EN COLORES DISNEY</b><br>A LAS 2.15 A petición! Ultima vez! B A M B I 0.40<br>A LAS 4 <b>LA GUERRA DE LOS PASTELES</b> 1.05<br>A LAS 7 Y 8.45 Alexander Knox, en: 0.80<br><b>DEUDAS IMPERDONABLES</b> | A LA 1 <b>LA GARRA DE HIERRO</b> Segunda época: 0.40<br>A LAS 2.15 <b>EL ANGEL CIEGO</b> 0.40<br>A LAS 6.45 Y 8.45 1.05<br><b>LA GUERRA DE LOS PASTELES</b><br>A LAS 4 Marsha Hunt: 0.80<br><b>DEUDAS IMPERDONABLES</b> |

de la cuenca alemana del Sarre.  
Casi toda la porción de Saar- lauten al oeste del Sarre es nor- teamericana. Los bombarderos de casa, bombardearon Saar- lauten, al medio día de hoy y parte de la ciudad estaba en llamas. Otras columnas del ter- cer ejército continúan estrechan- do el cerco en torno de Saar- brücken más hacia el sur. La división de infantería pasó por Thebing, once al sur, mientras más hacia el oeste otros elemen- tos de la cuarta división blindada penetraron en las calles de Sarre Unión, donde los alema- nes defienden casa por casa con obstinada resistencia. Unidades de infantería, avanzando hacia el este de Sarre-Union, ocupa- ron Sarre Warden, en los su- burbios meridionales de la ciu- dad. No obstante los contraata- ques de tanques los alemanes o- bligaron a evacuar Maelville. En Estrasburgo, los alemanes a- provecharon de densas neblas para evacuar la cabecera de puen- te que tenían en la ciudad, des- pués de lo cual volaron dos puentes carreteros y la unión se- roviaria sobre el Rin, que en la ciudad tiene cuatrocientos me- tros de anchura. Solamente que- dan ahora dos puentes intactos sobre el Rin, uno en Bro- sach y otro en Chalamp, al noroeste de Mulhouse. El ala iz- quierda del séptimo de Zorn a- losa a 16 kilómetros del fron- tera nazi, al extremo oriental de Francia, al ocupar Zinswiller, 16 al noroeste de Haguenau, impor- tante centro de comunicación a cuyos suburbios han llegado ya otras fuerzas de Patch, a- vanzando desde el sur. Entre el séptimo norteamericano y el pri- mer ejército francés continúan estrechándose en torno de los a- lemanes entre el Rin y los Vos- gos, al sur de Estrasburgo. Una columna norteamericana ocupa una docena de poblaciones so- bre un frente desde Bliesch- willer, treinta y cinco al sur de Sigfrido, Nerzig, y cinco dentro de Estrasburgo hasta Boetz- heim, veinticinco más al sur, mientras los franceses avanza- ban tres kilómetros para situa- se a mil seiscientos metros de Thann, dieciséis kilómetros al noroeste de Mulhouse.  
400 HS. SANGRIENTAS  
PARIS, 3. UP. — DOMINGO. — El noveno ejército norteameri- cano ocupó otros cuatro pobla- ciones: Linchí, Leiffarth, Roer- dorf y Flosdorf, eliminando a los alemanes de las márgenes occidentales del Roer con excep- ción de un puñado de nazis que aun resisten y creando, tal a- menaza, que informase que el- lito mando nazi ha lanzado la tercera parte de sus efectivos en el oeste para afrontar la situa- ción tan crítica. Las fuerzas de Simpson proyectáronse tambié- al aguiro del bastión de Julich y existen indicios de que tal re- liberar en breve una gran ba- talla entre los ríos Roer y Mos- sa que determinará si los alemanes pueden sostenerse durante el invierno. Los progresos del pri- mero y noveno ejércitos nortea- mericanos púlicación de que re- spondiente revelación de que e- los dos ejércitos solamente, han- reducido el poderío combati- vo alemán al menos en ochenta mil hombres en diecisiete días que lleva la ofensiva en desarrollo.  
Este total de alemanes muertos, heridos o apresados, hace de las sangrientas cuatrocientas horas de combate en el minúsculo frente ante la llanura de Colo- nia la más fiera batalla aislada co- nel más alto índice de desgas- te en todos los encuentros arma- dos en la historia de occidente desde la mediodía de Europa. El total de muertos, heridos y apresados sobe poco tanto a St. Lo, Cam- e y L. como en intensión a cual- quier combate en el frente ru- so.  
LA OFENSIVA RUSA  
LONDRES, 2. UP. — Informa- ciones de Moscú hacen prever que los ejércitos soviéticos, si- mando del mariscal Tolbukhin

legalrán dentro de una semana a Austria, si mantienen el ac- tual ritmo del avance que ha- llevados ahora hasta cuarenta y ocho kilómetros del histórico lago de Balatok, al sudeste de Budapest. Stalin en su orden del día anuncia la conquista de grandes centros de comunicac- nes y baluartes germanos hún- garos, Kapvor, Seczard, Pacs y Dumbovar, al sudeste de la ca- pital húngara, lo que indica que la resistencia de tropas alema- nas húngaras está derrumbando- se tan rápidamente que quisi- dos soviéticos no tengan necesi- dad de librar una batalla de grandes proporciones que deci- dirá la campaña entera de Euro- pa Central. Fucha orden del día de la segunda expedición por Sta- lin en esta semana cerca de las operaciones de la irrupción por el Danubio y el establecimiento de una gran cabecera al puen- te al este de dicho río, que sir- vió a los soviéticos de punto de partida para sus avances actua- les hacia el lago Balaton.  
LONDRES, 3. UP. DOMINGO. En espectacular irrupción sobre el frente oriental las tropas ru- sas quebraron hoy ambos extre- mos de la línea de defensa ale- mana establecida delante del estratégico lago Blaton, gran obstáculo natural en el camino a- lera oeste del sudeste. Fuerzas que operan en el sector meridio- nal de este frente de ataque colocáronse a ciento veinte ki- lómetros de Austria y en el sec- tor norte otras formaciones cru- zaron el Danubio por un nuevo punto situado a setenta y sie- te kilómetros al sur de Buda- pest. Los rusos soviéticos han cubierto hoy veintidós kilóme- tros y en dos días de la nueva ofensiva han avanzado cincuen- ta kilómetros y han conquista- do más de trescientas poblacio- nes, inclusive cinco importantes baluartes alemanes en su pro- gresión a través de las llanuras Transdubianas.

**JUGUETES**  
Surtido completo al mejor precio en el  
**ALMACEN DEPORTIVO**  
**LA CASA de las BICICLETAS**  
C. M. PALMA & C<sup>9</sup>  
Abierto todos los días desde las 7.30 de la mañana hasta las 10 de la noche, inclusive los sábados hasta las 6 de la tarde.

**MARY LA JONAS**  
Habiendo retraso de avión, aprovecha la oportu- nidad para acceder a innumerables peticio- nes, ofreciendo un recital de piano de despedida  
**Miércoles 6 de Diciembre**  
Reservamos desde hoy las localidades.  
**SOCIEDAD MUSICAL DANIEL**



# CUATRO IMPACTOS CONTRA LA RESISTENCIA NAZI



Este magnífico mapa muestra a los lectores la posición en que se encuentran actualmente los ejércitos aliados en su marcha hacia el Rin, la poderosa defensa de Adolfo Hitler. Puede apreciarse que el séptimo ejército norteamericano, que comanda el general Patch y el primero francés, que comanda el general de Tassignat, son los que se encuentran en las zonas más cercanas al Rin, el séptimo por Estrasburgo y el primero francés por Mulhouse.

EN CHECOSLOVAQUIA, EN HUNGRIA, EN LEYTE Y EN ITALIA LAS FUERZAS ALIADAS TUVIERON AYER UN DIA DE RESONANTES TRIUNFOS.— LAS LEGIONES RUSAS, EMBISTIENDO HACIA EL ESTE A TRAVES DE HUNGRIA EN MULTIPLES OFENSIVAS QUE PARECEN DESTINADAS A FLANQUEAR BUDAPEST, LANZARON SU ALA DEL SUR HASTA UNOS 130 KILOMETROS DE LA FRONTERA DE AUSTRIA.

Tropas del Ejército rojo, luchando contra la nieve, la neblina y los nazis llegaron a 32 kilómetros de Kaasa, importante centro de comunicaciones checoslovacas.— En Italia, la resistencia nazi en la aldea Alberto, que obstaculizaba el avance aliado, fue vencida tras múltiples esfuerzos.— En el centro del frente, el quinto ejército norteamericano continuó rechazando los contraataques alemanes. Kesselring se ve impotente ahora para continuar la resistencia frente a Bolonia.

DESBARATANDO VARIOS SANGRIENTOS CONTRATAQUES DE LAS FRENÉTICAS TROPAS JAPONESAS, LA VETERANA INFANTERÍA DE LA SÉTIMA DIVISION CONTINUÓ AYER EXTENDIÉNDOSE POR PULGADAS AL NORTE DE ORMOC EN LA GRAN BATALLA DE LEYTE. LAS TROPAS DE MAC ARTHUR PELEARON CON LOS JAPONESES CASI PONIÉNDOLES EL HOCICO DE SUS RIFLES EN LA CARA.

ROMA, 2 UP.—La resistencia nazi en la aldea Alberto, que ha obstaculizado la ofensiva aliada dirigida a cortar la carretera de Faenza a Ravena, fue vencida hoy por las tropas indias del octavo ejército inglés, que opera en el sector del Adriático, del frente de batalla. En el centro del frente del quinto ejército norteamericano continuó rechazando fuertes contraataques alemanes. Este ejército que fué de saqueo de algunos puntos de avanzada delante de Bolonia, se mantuvo firme en las posiciones contra los intensos ataques de las fuerzas del general Kesselring. Los más encomados en ambos frentes tuvieron lugar el sur del monte Castellan y cercanías de Bombano. Tropas del quinto ejército pudieron avanzar su flanco derecho, mejorando apreciablemente sus defensas para rechazar los contraataques enemigos. La infantería del octavo ejército apoyada con tanques, avanzó como quinientos metros a través de una lluvia fría y terreno pantanoso, para extender el saliente que tiene dicho ejército, entre los ríos Montone y Lamone. Ascienden de la fuerza mediterránea desafiando el tiempo prohibitivo, prestaron apoyo a la batalla en la calle del Po. Se teñieron aviones entraron en combate destruyendo objetivos de comunicaciones, material rodante y concentraciones de tropas. (PASA a la Pág. 11)

## LA TRIBUNA

PERIODICO LIBRE, DE UN PAIS LIBRE, PARA HOMBRES LIBRES  
Director JOSE MARIA PINAUD PAGINA NUEVE AÑO XXV NUMERO 7253  
SAN JOSE, COSTA RICA, A. C. DOMINGO 3 DICIEMBRE 1944

## Walt Disney llevará a la pantalla dos cuentos indígenas de la distinguida arqueóloga MISS DOR'S Z. STONE

De los cuentos sobre la cultura Maya Quiché escritos por la señora Stone, serán escogidos dos por el célebre dibujante hollywoodense.

El profesor D. Carlos Luis Sáenz ha sido comisionado por esta notable investigadora para verter al castellano el libro de cuentos y leyendas sobre motivos de las razas indígenas citadas, escrito por ella.

DISNEY, COMO YA ES SABIDO, ESTA LLEVANDO A CABO UNA AMPLIA CAMPAÑA DE DIVULGACION DE SUESOS Y MOTIVOS LATINOAMERICANOS POR MEDIO DE SUS CÉLEBRES SINFONIAS TONITAS.

Encontró el reportero ayer, sobre la mesa de trabajo del profesor don Carlos Luis Sáenz, buen amigo y colaborador de LA TRIBUNA, el libro en inglés que sobre la cultura maya quiché, ha escrito la célebre arqueóloga norteamericana, Dor's Z. Stone, residente en esta capital.

La señora Stone acaba de regresar de un amplio recorrido realizado por Colombia, Chile y otros países de Sur América, en misión de investigación sobre el desarrollo cultural de los aborígenes de esos países.

El libro de la señora Stone, con (PASA a la Pág. 10)

## NO ES INTENCION DEL SR. PRESIDENTE ABOLIR NI SUSPENDER EL CODIGO DE TRABAJO.

ASO FIRME PARA LOGRAR MAYOR ARMONIA ENTRE EL CAPITAL Y EL TRABAJO ES EL CODIGO.— A LA HONORABLE CAMARA DE COMERCIO NO LE CONVIENE EN MODALGUNA AUSPICIA UN PROYECTO QUE PROVOQUE UNA PROBABLE LUCHA SOCIAL.



Don VIRGILIO CALVO

A nuestra Cámara conviene, para el mejor éxito de sus gestiones en beneficio del comercio, laborar en completa armonía con el gobierno.

A su vez, el Gobierno interesará gobernar con la mayoría de la clase trabajadora, para el mayor provecho de su gestión administrativa.

El señor presidente de la República, en reciente radiodifusión afirmó categóricamente que mantendrá contra todos y contra todos los beneficios que el Código de Trabajo concede a la clase trabajadora, es decir, que no es su intención abolirlo ni suspenderlo, dice don Virgilio Calvo Brenes, explicando la importante tesis que sostuvo en la Cámara de Comercio.

Para pronunciarse sobre el Código de Trabajo, la Cámara de Comercio nombró de su seno una comisión a fin de que dictaminara al respecto. La comisión no pudo ponerse de acuerdo. Don Miguel A. González Camacho, propuso dejar sin vigencia el Código de Trabajo; por otra parte, don Virgilio Calvo presentó la tesis de que no era aconsejable ni la abolición ni la suspensión de la vigencia del Código. El señor Peña, el otro miembro de la comisión, se adhirió al pronunciamiento

del señor Calvo. Puestas a votación las mociones de los señores Calvo y González fué aprobada la del señor Calvo.

El dictamen del señor Calvo Brenes dice así:

«Creo que la suspensión de los efectos del Código de Trabajo para la agricultura hasta un año después de terminado el conflicto mundial acarrearía mayores males que ventajas, pues si su aplicación ha implicado, en casos, resquemores entre patronos y trabajadores por incumplimiento de los pronunciamientos».

## UNA FOTO HISTORICA



Con motivo de la visita que el general de Gaulle realiza a Rusia esta fotografía ha cobrado actualidad. En ella aparecen, sentados, izquierda, el Mariscal Mikhail Tukhachevsky, brillante jefe que fué del ejército rojo, y el Mariscal Voroshilov, que acaba de ser designado comandante del ejército soviético en Lejano Oriente; y, de pie, el Mariscal Budenny. Tukhachevsky fué in-

## DEBE REGULARSE EN UNA LEY GENERAL LA DISTRIBUCION DE TIERRAS A LOS AGRICULTORES

Este es el propósito que persigue la iniciativa que suscribimos el diputado Grillo y yo para excitar al Poder Ejecutivo a fin de que envíe a la Cámara el proyecto de ley general.

Debemos pensar que es obligación del Estado dar tierras a quienes la necesitan para producir; este es uno de los puntos del programa de gobierno del señor Presidente de la república.

Debe contemplarse en esa ley no sólo el reparto de baldíos, sino el reparto de tierras que el Estado adquiriera comprándolas a sus dueños o las que por cualquier otra razón lleguen a su poder y sea aconsejable distribuir para hacer pequeños propietarios.

Esto bien puede ser el principio básico de un código agrario que ya está haciendo falta en Costa Rica.

LA LEY GENERAL DE TIERRAS VENDRIA A PONER COTO A LAS AMBICIONES DE QUIENES NO HACEN PRODUCIR A SUS TIERRAS, SINO QUE INTENTAN ESPECULAR COMERCIALMENTE CON ELLAS.— DICE A "LA TRIBUNA" EL DIP. DON ANTONIO RIGGIONI EN UN ATINADO COMENTARIO.

En la sesión del jueves, los diputados don Antonio Riggioni y don Rafael A. Grillo presentaron una moción de excitativa al poder ejecutivo para que envíe a

el amigo del general de Gaulle, en la anterior guerra, y ambos estuvieron prisioneros de los alemanes, en la misma prisión. El Mariscal Tukhachevsky murió en 1937, durante la purga llevada a cabo en el alto comando soviético, acusado de traición.

la Cámara, en las actuales sesiones extraordinarias, un proyecto de ley general sobre distribución de tierras por parte del Estado a favor de los campesinos y agricultores que no las tienen y las necesitan para producir. La excitativa fué aprobada por la cámara.

Compañeros su moción con el propio señor Riggioni, a quien le oímos externar algunos conceptos que con gusto reproducimos a la memoria. Dijo así:

—Se está haciendo sentir, en el nuevo rumbo de la política social por el que encamina sus pasos la república, la necesidad de una ley que venga a regular una obligación del Estado: la distribución de tierras. De esta manera se aplicará en forma técnica uno de los puntos del programa de gobierno del licenciado don Teodoro Picado, que se está llevando a cabo y que se cumplirá, porque con ello se dará un paso más hacia el progreso. (PASA a la Pág. 10)



DIPUTADO RIGGIONI

## LA RELOJERIA y JOYERIA AMERICANA

LE OFRECE EL MAS BELLO SURTIDO DE

Artículos Especiales Para Regalos DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO.

TODLO QUE EL GUSTO MAS EXIGENTE PUEDA DESEAR LO ENCUENTRA

— EN LA —

Relojería y Joyería Americana

EDIFICIO TORRE DEL ORO CONTIGUO A ROBERT

TELEFONO 1923

APARTADO 652

## MEDIAS

Ringies \$3.90  
RAYON brasileñas \$5.90  
CHIPMAN 480 \$8.00  
CHIPMAN 580 \$9.00  
Kayser \$10.00

BILLETERAS de CUERO desde \$7.50

Aparte su Regalo con tiempo con un pequeño abono

## MEDIAS Seda Natural

IVONNE, seda natural \$10.00  
VICTORIA, sin costura \$12.00  
ARTE, gruesas \$12.75  
ARTE, chiffon \$15.75  
Maluf, chiffon \$18.75  
Ilusión, chiffon \$20.00  
Desir, semi-Nylon \$25.00

CARTERAS, el mayor surtido  
CARTERAS, los últimos estilos  
CARTERAS, desde \$35.00

Casa de Medias

IVONNE





## FACILITA MÁS LA LIMPIEZA

La Pastilla de BON AMI es una bendición para las criadas y las amas de casa. Este limpiador de acción rápida y completa *pule al limpiar*, economizando tiempo y trabajo. Relucientes tina y fregadero, brillante batería de cocina... inmaculados espejos y ventanas... con BON AMI que siempre imparte esplendorosa limpieza. Y BON AMI es seguro también, porque nunca raya. Que este limpiador manual y duradero aligere las tareas de la criada de usted.

**Bon Ami**  
De venta por todas partes

**AHORA** cuestan menos  
**POSTRES DE GELATINA ROYAL**  
Deliciosos... fáciles de preparar  
...Vd. los endulza a su gusto

## DE LAS ENSEÑANZAS DE KRISHNAMURTI

(Churles en Ommen, Holanda, 1933, editadas con derecho exclusivo por The Star Publishing Trust).

¿Habréis tratado alguna vez de comunicar a un amigo lo que sentís profundamente? Ello tiene que haber resultado muy difícil, por íntima que pueda ser vuestra amistad. Podéis entonces imaginar cuán arduo nos resulta comprendernos aquí unos a otros siendo que nuestra relación es tan peculiar: no hay aquí esa amistad que es indispensable para llegar a un hondo entendimiento y comunicación. Casi todos los presentes observan una actitud de discípulo frente al maestro, o de seguridad, o de quien se esfuerza por asimilar determinado punto de vista; la comunicación, en esas condiciones, tornase sumamente difícil. Ella se complica aún más cuando alguien asume actitudes de propagandista porque ha venido tan sólo a difundir las ideas de alguna sociedad o secta, o acaso la ideología que goza de momentánea popularidad. La libre comunicación sólo es posible cuando el que habla el que escucha coinciden en el mismo pensamiento.

Será preciso que durante estos días del Campamento no se manifieste esa mentalidad de maestro y discípulos, de jefe y secuaces, sino más bien una amistosa comunicación recíproca la cual es inseparable si la mente es cautiva de cualquier creencia o ideología. Jamás hay amistad entre un jefe y su secuezo; de ahí que una honda co-



KRISHNAMURTI

municación entre ellos sea imposible.

Yo me refiero en mis conferencias a algo que para mí es real, que me llena de dicha; y ello significa muy poco para vosotros si pensáis en cosas tan totalmente diversas. Si de algún modo pudiésemos alejarnos de esta absurda relación que hemos establecido entre nosotros por obra de leyendas y tradiciones, de supersticiones y toda clase de fantasmas, quizá lográsemos comprendernos mutuamente de un modo más natural.

Lo que deseo expresar es algo sencillísimo, al menos para mí; más al asumir forma de palabras estos pensamientos y sentimientos, tornanse complejos. Y el mutuo entendimiento se hace aún más difícil cuando vosotros, con los prejuicios, sus supersticiones y barreras que os son propios, intentáis percibir lo que quiero significar, en lugar de esforzarse por desear vuestra mente de las perversiones que impiden la plena comprensión; sin esto último no puede surgir una actitud crítica y afectuosa.

Como es sabido, este Campamento no ha sido organizado con fines proselitistas de izquierda o de derecha, ni de ninguna sociedad o ideología. Sé que hay muchos que acuden con regularidad al Campamento para hacer propaganda por

sus sociedades, por su nacionalidad, por su religión, y así sucesivamente. Os rogaré, pues, seriamente, que no os dediquéis a esa clase de patetismo. Estamos aquí con propósitos más serios. Los que sienten el pulso de esa clase de entretenimiento, tienen en otros ambientes todas las oportunidades que pueden desear. Aquí, por lo menos, tenemos de descubrir lo que individualmente sentimos y pensamos; hecho esto, comenzaremos quizá a comprender el caos, el odio que existe en nosotros y en torno nuestro.

Cada uno de nosotros tiene muchos problemas. No estamos seguros si hay que ser pacifista en qué medida debemos avanzar hacia el pacifismo, ni tampoco si hay que luchar por la propia patria. Tenemos problemas sociales y económicos, y los problemas de la fe, de la conducta y del sentimiento. No voy a dar una respuesta capaz de resolver inmediatamente estos problemas. Lo que, en cambio, deseo hacer, es señalar un nuevo modo de encararlos; así, cuando tengáis ante vosotros estos problemas del nacionalismo, de la guerra, de la paz, de la explotación, de la fe y del amor, estaréis en condiciones de abordarlos integralmente y desde un punto de vista que sea real.

No esperéis, por consiguiente, que desde el comienzo de estas pláticas surja la solución inmediata de vuestras diversas dificultades. Sé ciertamente que Europa es un perfecto manicomio, en que se charla de paz mientras se prepara la guerra, en que las fronteras y el nacionalismo se ven acentuados mientras la gente habla de unidad humana; hay disertaciones sobre Dios y sobre el amor, y al mismo tiempo odio desenfrenado. Y este no es sólo el problema del mundo sino nuestro propio problema, ya que el mundo lo sois vosotros mismos.

Para hacer frente a estos problemas deberéis ser incondicionalmente libres. Si de un modo u otro estáis atados, es decir, si de un modo u otro tenéis miedo, no podréis resolver ninguno de esos problemas. La verdad sólo

## AVISO

al

## Comercio en General

De esta fecha en adelante, tanto el comercio mayorista como el detallista, a solicitud del comprador, deberá extender una factura especificando la clase o nombre, cantidad del artículo y precio, como comprobante de la transacción efectuada, cualquiera que sea el monto de su valor.

## JUNTA de DEFENSA ECONOMICA

está en la libertad ilimitada; va a decir que sólo en esa libertad seréis realmente vosotros mismos. Ser integral en toda vuestra naturaleza es ser "incondicionado". Si en cualquier forma, de cualquier manera, hay en vosotros duda, apetencia, miedo, todo ello crea una mente "condicionada" que torna imposible la solución final de los múltiples problemas.

(Continuará el domingo próximo)

La "Biblioteca Krishnamurti" prestará por quince días las obras de Krishnamurti a quienes las solicite al teléfono 2242 o al apartado 206 en San José; también por su medio pueden adquirirse esas obras en inglés que se venden traducidas en la Librería Española.

## Debe regularse en una ley general la distribución de tierras...

Viene de la pág. NUEVE—El Estado distribuirá las tierras a gran paso hacia adelante en el progreso del país, y se impulsará la producción, cumpliendo además el señor presidente de la república su palabra de hacer realidad la solemne promesa nacional contenida en su programa, buse y justificación de su triunfo.

En esa ley general deben contemplarse las normas mediante las cuales el Estado adquiriera tierras por compra a sus dueños, para repartirlas entre los agricultores que las necesitan.

De esta manera se pondrá coto a las ambiciones de quienes tienen grandes latifundios, no para cultivarlos ni hacerlos producir, sino para especular comercialmente con ellos.

En esa misma ley debe especi-

ficarse en forma clara, cómo el Estado distribuirá las tierras a los campesinos, para hacerlos con verdadera justicia y consultando los intereses fundamentales de la producción.

La ley deberá contemplar además, pinto ya, la distribución no sólo de las tierras que el Estado compra para distribuir, sino también los baldíos nacionales y toda otra clase de tierras que por una u otra razón vengán a poder del Estado para su entrega a los agricultores.

Deben desaparecer los múltiples organismos que ahora tienen encomendada la fundamental tarea de dar arriendos de tierras, demuecos, etc., para encomendarla a un solo organismo técnico.

Estas son las ideas ligeras que

se me ocurren en este momento. Pienso que en todo caso, la ley general de distribución de tierras puede ser el principio básico de un código agrario que Costa Rica, en el nuevo rumbo de su vida social, necesita imperiosamente.

Tales las palabras del señor Riggioni.



## Walt Disney llevará a...

Viene de la pág. NUEVE—

tiene cuentos y leyendas sobre la cultura y tradiciones de los pueblos mayas y quechecos, de cuyos antecedentes a la historia, es ella profunda conocedora.

El profesor Sáenz, quien posee un amplio dominio de la lengua castellana, fue comisionada por la autora de este libro, para traducir al castellano sus diferentes capítulos, a efecto de publicarlo en esta lengua.

Dos de estos cuentos, según nos lo refirió el profesor Sáenz, serán llevados a la pantalla por el célebre dibujante hollywoodense Walt Disney, por solicitud expresa de él.

Disney, como es ya del conocimiento de nuestros lectores, ha venido realizando una amplia campaña de divulgación y acercamiento entre los Estados Unidos de América y los países de habla castellana de este continente, para lo cual está llevando a la pantalla, y presentándolos por medio de sus famosas Sinfonías Tontas en colores, motivos y sucesos de Latinoamérica.

## MECATE DE MANILA—

UN LAZO QUE UNE LAS AMERICAS...



Los Trópicos Americanos están sufriendo al Mundo Occidental mecates de Manila para sus necesidades esenciales.

Cuando el enemigo invadió las Filipinas — fuerte productora del 95% de Sirga o Meca de Manila, artículo vital para la Marina de Guerra y Flota Mercante — la situación se vela negra... sin embargo, se estaban cultivando 2000 acres de semilleros de ABA-CA (Fibra de Manila) en Panamá en una finca experimental de la United Fruit Company.

Ya por el año de 1925, el cultivo y desarrollo de varias especies de abaca adaptables a los Trópicos Americanos se había comenzado en la América a solicitud de expertos—previsores del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos.

Para llenar las urgentes y siempre crecientes demandas de meca ocasionadas por la emergencia de guerra, la United Fruit Company de acuerdo con la Defense Supplies Corporation, entidad del Gobierno de los Estados Unidos de Norte América, aumentó con la mayor rapidez posible, las plantaciones y cultivos de abaca. Solamente en Costa Rica, en la actualidad hay ya unos 12,500 acres plantados, siendo 5,500 en Monte Verde y 6,000 en God Hope, ambos lugares en la Costa Atlántica del país, en la línea férrea rumbo a Limón. Además se están construyendo dos plantas desfiladoras en estos lugares. La de Monte Verde ya está en operación. En esta empresa, en la que ningún fin lucrativo persigue, la Compañía ha tenido la más amplia cooperación de cuatro Gobiernos Amigos en la Amé-

rica (Guatemala, Honduras, Costa Rica y Panamá) en cuyos países se han hecho los cultivos. Hoy día se han sembrado alrededor de 30,000 acres de este material estratégico en los Trópicos Americanos. La cosecha es suficiente para llenar las más urgentes necesidades de nuestros barcos de guerra y mercantes, y la producción está aumentando cada mes.

Esperamos que nunca más nuestro hemisferio tendrá que depender del Lejano Oriente para obtener el meca de Manila necesario en todos los mares. Este meca, es ahora uno de los miembros de la inmensa sociedad, siempre creciente, de los artículos estratégicos que se producen en el Mundo Occidental.

Cuando LA GRAN FLOTA BLANCA de la United Fruit Company, no se necesite más para servicios de guerra en todos los mares del mundo, y sus barcos regresen a sus rutas del Caribe, el "abaca" siempre tendrá un lugar en sus espaciosas bodegas. Junto con otros productos estratégicos que han sido desarrollados en la América durante la presente guerra — hule, quinina, aceites esenciales, etc., el abaca probará ser una valiosa adición al comercio en tiempos de paz, entre las Américas.



**GRAN FLOTA BLANCA**  
United Fruit Company



## La Caja Costarricense de Seguro Social

RECUERDA A LOS SEÑORES PATRONOS:

Que las planillas y cuotas de Noviembre deben pagarse en los primeros ocho días de diciembre. Que los pagos hechos fuera de ese término se consideran atrasados y de acuerdo con el Reglamento, deben ser pagados con intereses de atraso y están expuestos a las sanciones respectivas.

## MADERAS

Vea qué precios:

|                                                   |              |
|---------------------------------------------------|--------------|
| CAJOBA .....                                      | 1.15 pulgada |
| CEDRO AMARGO DEL PACIFICO .....                   | 0.60 pulgada |
| TABLA DE LAUREL .....                             | 3.40 pulgada |
| TABLONCILLO DE CRISTOBAL .....                    | 0.75 la vara |
| TABLILLA DE POCHOTE .....                         | 0.60 la vara |
| TABLILLA DE CEDRO AMARGO .....                    | 0.55 la vara |
| TABLILLA DE LAUREL .....                          | 0.50 la vara |
| MADERAS BLANCAS:                                  |              |
| Gigantón, alfajía y regla (2 <sup>a</sup> ) ..... | 0.20 pulgada |
| ESPAVEY EN TABLA DE 1/2" (2 <sup>a</sup> ) .....  | 0.15 pulgada |

ADEMAS UN GRAN SURTIDO DE MADERAS DEL PACIFICO Y DEL ATLANTICO QUE VENDEMOS, COMO SIEMPRE A LOS MAS BAJOS PRECIOS DE PLAZA.

Depósito de Maderas de Alvaro y Fernando Guardia M.

200 varas al Sur del Teatro Capitolio

— TELEFONO 1962



# GRAN BARATILLO en la TIENDA LA REINA

AVENIDA CENTRAL, FRENTE AL MERCADO.

## 9.000 COBIJAS de Lana y Algodón

DE TODO TAMAÑO Y EN TODO PRECIO.

Colchas para catre y de matrimonio, desde \$ 8.75 en adelante - Fulares doble ancho desde \$ 1.25 en adelante - Cabos de seda, gran surtido, a precios sumamente bajos - Jackets para hombres a \$ 25.00 - Sacos de lana para señoras a \$ 30.00 - Crespones de seda lisos de \$ 8.00 en adelante - Jerseys de seda, estampados, gran surtido a precios bajísimos - Camisas estilo "Army" para hombre, a \$ 10.00 - Camisas blancas a \$ 6.50 - Camisas finas a \$ 10.00 - Pantalones de kaki fino a \$ 10.00 - Driles para pantalones, de \$ 1.50 en adelante - Cotines a \$ 0.90 - Lanas para abrigo desde \$ 14.00 - Batas de baño a \$ 19.00 - Medias de seda para señoras a \$ 4.00 - Manta teñida en todo color a 0.90 - Manta gruesa a \$ 1.40 - Piqué fino en todo color a \$ 2.70 - Poplines lisos finos a \$ 2.50 - Poplin liso a \$ 1.50 - Paños desde \$ 1.50 en adelante y miles de artículos más, a precios muy rebajados.

**ESTOS BAJOS PRECIOS LOS GARANTIZAMOS POR TODO EL MES DE NOVIEMBRE Y DICIEMBRE. - ¡OJO! SABADOS Y DOMINGOS ESTARA CERRADO.**

Tela de Mantel blanca, doble ancho, a \$ 5.00 yarda - Camisetas de lana para hombre a \$ 7.50 - Los sábados abriremos solamente de 6 a 9 de la noche. - Lanas a \$ 7.50. ACABA DE RECIBIR UN GRAN SURTIDO DE CASIMIRES A PRECIOS SUMAMENTE BAJOS Y MILES DE ARTICULOS RECIEN LLEGADOS.

### ¡No sólo parece diferente... lo es!

**Parker "51". . . la única pluma con la nueva, maravillosa plumilla protegida para que no le entre aire ni polvo. ¡Escribe al instante y seca a medida que escribe!**

• ¡Al crearse la Parker "51" nació la pluma sin precedente! Porque no se trata de una pluma fuente anticuada con simuladas reformas. Es una pluma enteramente nueva . . . diseñada para hacer lo que ninguna otra pluma ha hecho hasta ahora.

Por ejemplo, escribe al instante. Esta es una maravilla de su suave plumilla tipo "torpedo" que jamás se seca por estar protegida para que no le entre aire ni polvo. Escribe con suavidad casi increíble

y obedece al más ligero impulso, debido a un tipo nuevo de alimentador de la tinta y su plumilla de oro de 14K terminada en finísimo osmiridio de máxima tersura.

Pero no son éstas las únicas maravillas de la Parker "51". Porque ésta es la única pluma fuente que puede usar la nueva tinta Parker "51"—la tinta que más pronto seca en todo el mundo. Se cae a medida que se escribe . . . no requiere secante. No obstante, en la Parker "51" puede usarse cualquier tinta.

Naturalmente, la Parker "51" puede estar escasa—¡hay tantísimas personas que desean tenerla! Pero... ¡vale la pena esperar!

Seleccione uno de estos colores: Negro, azul, gris, castaño . . . con cubierta de plata o dorada.

**GARANTIZADA POR TODA LA VIDA**

El Rómbulo Azul de Parker en la pluma es el Contrato de la fábrica que garantiza incondicionalmente el servicio durante toda la vida del dueño, siempre que el daño no haya sido causado intencionalmente. Para cubrir el porte de correo, seguro y manejo habrá una pequeña cuota para gastos.

\*\*\*

Precios: Col. \$2.50

Dónde: Librería Universal, Librería Española, Librería Trejos, Librería López, Joyería Muller, The Costa Rica Mercantile, Librería Central de Puntarenas.

*¡Escribe al instante—seca en el acto!*



## Parker "51"

### Cuatro impactos contra la resistencia nazi.—En Checoslovaquia, en Hungría, en Leyte...

Viene de la pág. NUEVE.—  
pas nazis. Aviones costeros atacaron con efectividad la navegación enemiga en el puerto de Spezia y también las rutas del mar Adriático y otros aviones volaron sobre la costa yugoslava y más al interior para bombardear objetivos enemigos.

DESBARATADOS VARIOS SAN GRIENTOS CONTRATAQUES JAPONESES EN LA BATALLA DE LEYTE

CUARTEL GENERAL DE MAC ARTHUR, 2. UP. — Desbaratando, varios sangrientos ataques de las frenéticas tropas enemigas, la veterana infantería de la séptima división continuó hoy extendiéndose por pulgadas en dirección norte hacia Ormoc. Estos yankees que rombaron a los japoneses en Attu y Kwajalein, echaron hacia atrás los ataques suicidas cerca de Palawan, 18 kilómetros sur del puerto Ormoc en desesperados combates a la bayoneta, causando bajas indeterminadas a las fuerzas japonesas. Oficiales de la séptima división reportaron que las tropas enemigas son las que jorjearon han confrontado en la batalla de Leyte, Pelearon así con sus hocios en los riles yankees, antes de dispersarse. Parece que son parte de las refuerzos que logran

bien pertrechados y ansiosos de combatir. En el sector del norte del corredor de Ormoc, que está estrechándose lentamente, tropas de la división 32 convergieron contra las posiciones enemigas en las cercanías de Tolibay y Bombongan, dos aldeas que flanquean la carretera de Ormoc al norte del mismo Ormoc. Lluvias torrenciales continúan impidiendo mayores operaciones en toda el área de la batalla, pero la infantería de la división treinta y dos se movió hacia el sur desde el río Leyte, mientras aviones yankees bombardeaban las áreas de refugio y las líneas de comunicaciones enemigas a través de la bahía de Ormoc.

FORMIDABLES AVANCES DE LAS TROPAS RUSAS

MOSCU, 2. UP. — Las legiones rusas embistiendo hacia el oeste a través de Hungría en múltiples ofensivas que parecen rígidas a flanquear Budapest, lanzaron su ala del sur hasta unos ciento treinta kilómetros de la frontera de Austria hoy. Mientras el mayor peso del ataque soviético en Hungría está concentrado al sudeste del lago Balaton, otros reportes indican que los rusos están tratando de introducir una columna entre Budapest y el lago, que está el

del Ejército Rojo más hacia el norte avanzaron contra intencionalmente su poderosa ofensiva en Checoslovaquia, cruzando el río Ona tiempo invernal para llegar a dan y capturando Trebisov, so movió treinta y dos kilómetros de la frontera de Hungría. Estas importantes ganancias fueron reportadas en un despacho del albiendo a través de la noticia to comando que también anunció la nieve y las inundaciones, les

(PASA a la Pág. 14)

## LA GUERRA Y SUS CONSECUENCIAS

**AGITACIONES EN CHECOSLOVAQUIA.**—El diario sueco "Stockholm Tidningen" de fecha reciente publicó la noticia de que las luchas de los patriotas en Eslovaguis se hacen más y más intensas. Los guerrilleros patriotas de las montañas de Beskydy fueron ayudados por los paracaidistas rusos. El gobierno eslovaco pidió ayuda contra los guerrilleros al ejército alemán en vista de que las tropas de patriotas aumentan cada vez más. Se nota una considerable contradicción en las afirmaciones de los quisling eslovacos. Según algunas personas no hay ningún sabotaje ni luchas guerrilleras; en cambio otros le ríen ayuda al ejército alemán para restablecer la calma.

**LA SUERTE DE ALEMANIA DESPUES DE SU RENDICION.**—En los últimos días del mes de setiembre de este año algunos miembros del Gobierno Británico y otras personalidades políticas hicieron declaraciones en la Cámara de los Comunes que ponen en claro la idea que tienen los Aliados de cómo deberá ser tratada Alemania después de su rendición. Mr. Anthony Eden dijo que el propósito de los Aliados no es solamente el desarme de Alemania, sino "tomar todas las medidas que sean necesarias para procurar que ésta no tenga una nueva oportunidad de lanzarse contra el mundo". En la opinión de los políticos ingleses será necesario tomar medidas económicas además de la ocupación militar, con objeto de evitar que Alemania se arme de nuevo. Otros opinan que el control que se proyecta sobre Alemania no debe limitarse a cinco ni diez años, sino que hay que vigilar estrechamente todos sus pasos hasta que el último alemán haya renunciado a sus ambiciones bélicas.

**MUCHACHOS TRAVIESOS.**—Los nazis pusieron a los daneses en un gran dilema: o cooperaban con ellos o quedaban detenidos. En un campamento de concentración. Pero la resistencia indirecta de la población continuó por medios muy ingeniosos. Cuando a los nazis les ganó el miedo de la invasión aliada comenzaron a fortificar todas las cosas y los caminos que a ellas conducen. En las aldeas colocaron fortines y obstáculos para los tanques. A la entrada de uno de estos pueblos, donde los nazis habían hecho derroche de fortificaciones, apareció una mañana un anuncio escrito a mano que decía: "Queridos ingleses: pueden irse por el camino de Golsé, que allí no hay obstáculos".

**EN LA SOLEDAD DEL MAR.**—Era una noche calorosa en aguas tropicales. El mar estaba sereno. De pronto se oyó una gran explosión. Poom Lim, el camarero chino del barco torpedero se vio lanzado por el aire como si fuese una pelota, cayó al agua y después de nadar un rato entre el petróleo esparcido por todas partes, encontró una balsa. Pocos minutos después, Poom Lim divisó otra balsa que, llevaba a seis miembros de la tripulación, pero pronto ésta se perdió de vista y Lim se quedó solo, solo en la inmensidad del océano. Pasaron los días y las semanas, los meses, hasta que, cuatro meses después del naufragio, unos pescadores descubrieron la balsa. A bordo estaba el cuerpo extenuado de Poom Lim, cuyo corazón aún latía. Lo llevaron al pesquero, y poco a poco la víctima recobraba su salud. Cuando lo recogieron, los pescadores, lo único que el chino pudo decir fue: "He estado esperando tanto tiempo". Por su gran resistencia física y espiritual que caracteriza al pueblo chino, el Rey de Inglaterra concedió a Poom Lim una medalla del Imperio Británico.

**EL LIBRO DE HITLER ESTA INCOMPLETO.**—Se puede decir con toda certeza que nada de lo que está sucediendo a Alemania actualmente se había escrito en el libro de Hitler, "Mein Kampf". Dónde está el "super-hombre", ahí? Dónde está la Gran República alemana? Dónde está el nuevo "milenio"? Acaso escribió Hitler que los Aliados penetrarían en Europa y la liberarían del yugo nazi. Una de las más grandes tonturas del Fuehrer fue decir, mientras todavía combatía con vigor, que todo sucedería lejos del sagrado suelo alemán, pero esta jactancia también ha desaparecido porque hoy día vemos a los nazis, los "super-hombres" que no pasaron de la imaginación de Hitler, huyendo en busca de refugio detrás del Rhen y la Línea Siegfried.

**LA AVIACION CIVIL EN LA POST-GUERRA.**—Se hacen en Gran Bretaña los preparativos para el desarrollo de los servicios aéreos en la postguerra. Recientemente se dieron a conocer ciertos detalles del avión Avro-York, el último modelo de avión

es civiles británicos. Este gigantesco avión, que tiene capacidad para más de 50 pasajeros, es una adaptación del famoso aparato Lancaster, que ha resultado tan eficiente en los bombardeos contra Alemania. Al mismo tiempo se dio a conocer que cinco compañías navales que mantienen servicio de transporte entre la Gran Bretaña y América Latina, van a organizar una compañía de servicios aéreos entre aquella nación, el Continente Europeo y América Latina, van a organizar una compañía de servicios aéreos entre aquella nación, el Continente Europeo y América Latina. **DISEÑOS DENTRO DEL EJERCITO ALEMÁN.**—Durante toda la guerra, pero especialmente desde que se atencó contra la vida de Hitler en julio de este año, ha existido una lucha sorda dentro del Ejército Alemán. Su origen hay que buscarlo principalmente en el odio de los viejos oficiales contra los nuevos, pertenecientes al partido nazi. En el frente occidental el cambio de jefes responsables es una operación continua. Jamás en la historia militar de Alemania habían sido sustituidos los altos jefes con tanta frecuencia, ni la desaparición de algún general se rodeó de tanto misterio. Ya no existe la libre discusión entre los generales ni el cambio de ideas entre los jefes responsables y el Alto Mando. Cualquier discusión sensata o cualquier opinión que se da sin ser pedida se considera una protesta contra el Alto Mando y se le acarea a quien la dió su inmediata destitución, si no la pérdida de su vida.

### MODELO DE PROGRESO BRITANICO EN TIEMPO DE GUERRA

**3.—Trabajo**  
La publicación del "Libro Blanco" se hizo en mayo de 1944, después del nombramiento de Lord Woolton como Ministro de Reconstrucción. Todos los británicos saben que el Parlamento no puede crear trabajo para ellos por medio de un decreto, pero el Gobierno acepta como uno de sus más sagrados deberes asumir la obligación de mantener la ocupación de los ciudadanos en el más elevado y seguro nivel posible. Ciertamente, el Gobierno puede, por medio de informes y consejos, crear tales condiciones que puedan impartir vigor y florecimiento a las industrias nacionales. El Ministerio de Reconstrucción tiene, entre otros deberes, el de mantener un departamento encargado de estudiar las tendencias económicas a fin de que el Ministro pueda tomar las medidas que él considere necesarias, tales como regularizar el poder adquisitivo por medio de un plan ingenioso; el control termométrico de la desocupación mediante contribuciones, sujeto a variaciones según las necesidades del momento.

El Ministerio de Reconstrucción ha dado a conocer varios planes de gran alcance para lograr una distribución balanceada de las actividades industriales de acuerdo con los requerimientos económicos, como sigue: a) Las industrias que desean establecer nuevas fábricas o trasladar algunas ya existentes deben consultar con el Ministerio y actuar de acuerdo con los intereses públicos; b) El Gobierno usará su influencia para encargar el desenvolvimiento industrial hacia las zonas más convenientes, adjudicando inteligentemente pedidos del Gobierno, prestando ayuda financiera, mejorando los medios de comunicación y otros servicios públicos, así como colaborando con los interesados en el estudio de las posibilidades de alguna industria; c) El Gobierno construirá fábricas por su propia cuenta con el objeto de venderlas o darlas en arriendo.

La idea del Gobierno Británico es que no deben ser trasladados a otras zonas los hombres que cargan de ocupación, sino preocuparse de ellos donde ellos están, para que no abandonen el ambiente a que se han acostumbrado. Esto deberá lograrse por medio de persuasión y acuerdos que emanen de la libre discusión de intereses en vez de recurrir a métodos de coacción, siendo este plan algo que sólo es concebible en las naciones realmente democráticas.

EL DOMINGO PROXIMO "VIVIENDAS"

SERVICIOS RADIALES DE LA LEGACION BRITANICA.—10 A. M. NOTICIERO DE LA B. B. C. RETRASMITIDO POR RADIO PARA TI.—5.15 P. M. HORA BRITANICA (NOTICIAS Y COMENTARIOS). RADIO PARA TI.—8 P. M. NOTICIERO DE LA B. B. C. RETRASMITIDO POR LA VOZ DEL TROPICO

## BOLAS PARA FUTBOL

DE LAS PRESTIGIADAS MARCAS ARGENTINAS

### Superball - Profesional - Royal - Internacional y Dribling

ACABA DE RECIBIR LA TIENDA DE

## MACHO MADRIGAL

TELEFONO 5597

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" al Oeste d. Banco Nacional



CON ASISTENCIA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, FUE INAUGURADA LA ESCUELA DE BALLET PRO ARTE

ESTE PLANTEL SERA DIRIGIDO POR LA DISTINGUIDA SEÑORITA GLORIA GERLI GONZALEZ QUIEN CURSO ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION EN LA HABANA, BAJO LA DIRECCION DE EMINENTES PROFESORES EUROPEOS

Las lecciones de ballet estarán a cargo de la señorita Gerli y de doña Margarita Bertheau y las de cultura musical serán impartidas por el Director de la Orquesta Sinfónica Nacional, Profesor Hugo Mariani



El jueves último fue inaugurada la Escuela de Ballet Pro Arte, ubicada en el salón Anexo del Teatro Nacional, con asistencia del señor Presidente de la República, Lic. Teodoro Picado, y su Sra. esposa Etelvina de Picado, del sr. secretario de fomento, Lic. Francisco Esquivel Bonilla, y de nutrida y selecta concurrencia de elementos de nuestro más distinguido mundo social.

La escuela inaugurada cuenta ya con una matrícula de ochenta señoritas, quienes comenzarán a recibir sus primeras lecciones de baile y de las otras materias que formarán el curso, el primero de los corrientes.

Las clases de Ballet estarán bajo la dirección de la señorita Gloria Gerli y de doña Margarita Bertheau, y las de Danza, a cargo de la directora del Ballet Josefina. El profesor don Hugo Mariani, Director de la Sinfónica Nacional, dará las lecciones de Cultural Musical.

Esta institución que propiciará un mayor conocimiento del arte coreográfico en sus diversas y exquisitas manifestaciones y de la música, estará auspiciada por la Orquesta Sinfónica Nacional.

Para mostrar los progresos alcanzados por las estudiantes de ballet, esta escuela dará dos presentaciones públicas por año, en colaboración con la Orquesta Sinfónica Nacional.

Además, para llevar a cabo con mayor amplitud y en beneficio de la cultura, los beneficios de esta escuela, se otorgarán becas a las jóvenes aspirantes que muestren mayores aptitudes y cuyas capacidades económicas no les permitan sufragar los estudios respectivos.

Al dar cuenta de este grato suceso, LA TRIBUNA formula cordiales votos por el buen éxito de la escuela que acaba de fundarse.

Nuestro redactor gráfico, señor Castillo, captó en la tarde del jueves, los principales momentos de la inauguración de la Escuela de Ballet pro-Arte a la cual concurrió el señor Presidente de la República, licenciado don Teodoro Picado y su distinguida señora esposa, doña Etelvina de Picado. En la foto superior puede advertirse al Jefe del estado en compañía de la primera dama de la república, doña Etelvina, y rodeados por la señorita Gloria Gerli González, profesora y fundadora de esta Escuela, su señora madre doña Berta González de Gerli, Presidente del Comité que propicia a la Orquesta Sinfónica Nacional; el diputado don Carlos Luis Jiménez, don Edmundo Gerli, el licenciado don Claudio Escoto León y don Hugo Mariani.

En la foto inferior, el señor Presidente en compañía del Secretario de Fomento licenciado don Francisco Esquivel Ugaldé; la señorita Gerli González; la señora Margarita Bertheau, el señor Gerli; el diputado Jiménez Pacheco, el profesor Mariani y otras distinguidas personalidades de nuestro mundo social que dieron reales y brillantes extrínsecos a la inauguración de la Escuela de Ballet pro-Arte, que funcionará en el salón anexo del Teatro Nacional.

LA JUNTA EDIFICADORA DEL SANTUARIO DE LA SANTISIMA TRINIDAD EN EL BARRIO MEXICO, SAN JOSE

invita a usted por este medio, a la BENDICION y BAUTIZO de las CAMPANAS, cuyos nombres serán: LA GUADALUPANA, LA ESTER y LA ARABELA, celebrándose la ceremonia a las 9 a. m. también a la tradicional y SOLEMNE PROCESION de la VIRGEN DE GUADALUPE, que se celebrará DIOS mediante, el Domingo 10 de Diciembre de 1944 a las 10 a. m.

¡VEA PROGRAMAS!!



Gráficas de la bella PROCESION de la VIRGEN, el año pasado, en el centro la estimable señorita Julieta Echeverría representando a la GUADALUPANA, acompañada del indio Juan Diego, en una hermosa carroza.

Bellas señoritas, jóvenes, niñas en trajes típicos, manifestando con su colaboración, el gran entusiasmo del vecindario.

Sonrisa IRRESISTIBLE!

TAL ES LA SONRISA PEPSODENT! Toda atracción, gracia y simpatía, porque está iluminada por una dentadura blanca, limpia y brillante. Obténgala usando la



CREMA DENTAL PEPSODENT que limpia mejor los dientes, purifica el aliento y mantiene firmes las encías.

LA CREMA DENTAL PEPSODENT CONTIENE AHORA MAS BRUM, EL EFICAZ E INOFENSIVO LIMPIADOR DE LA DENTADURA!

EL COMPAÑERO IDEAL DE LA CREMA DENTAL PEPSODENT: UN CEPILLO PEPSODENT!

YA ESTA AL SERVICIO

DEL COMERCIO Y DEL PUBLICO EN GENERAL, EL

NUEVO ALMACEN

FEOLI Y ARONNE

(Situado 125 varas al Este del Cuerpo de Bomberos)

DONDE ENCONTRARAN LOS ESTIMABLES CLIENTES UN SURTIDO COMPLETO DE TODA CLASE.

COMESTIBLES, VINOS Y LICORES

DE LAS MEJORES MARCAS

TODOS A LOS PRECIOS MAS FAVORABLES

ESPERAMOS SUS ORDENES — LLAME AL TELEFONO 5464

YA LLEGÓ Ganol (ANTES VERAMON) PARA COMBATIR EL DOLOR



Efecto rápido para aliviar el sufrimiento de DOLORS de CABEZA, NEURALGIA, DOLORS MUSCULARES

No es intención del señor Presidente...

En la época, le pintaba con un zancudo sobre su calva venerable. A don Juan Rafael Mora y al General Cañas, verdaderos patriotas a quienes Centro América debe la expulsión del filibustero de su territorio, se les fusiló en Puntarenas.

Considero que con el tiempo y tratando de corregir las imperfecciones que la experiencia ya señalando al Código, se irá llegando a completarlo en tal forma que llene el cometido que está llamado a cumplir. Por ejemplo creo que un motivo de voto continuo es la forma como está concebido el artículo 28 y 29 del pre aviso y auxilio de cesantía; para el patrón es motivo de continuos disgustos suscitados por trabajadores de conciencia de masiado amplia, para no llamarnos de otro modo, para quienes se convierte en un negocio el "curtir" en su trabajo diario con el objeto de que el patrón, cansado del mal rendimiento, le da, lo despidió y está obligado a cubrirle la cesantía además de otorgarle el previo aviso que le permite conseguir trabajo inmediatamente dada la escasez actual que existe de trabajadores en los labores agrícolas. Es mi opinión que si el patrón da por terminado el contrato de trabajo, porque no desea continuarlo o porque el trabajador no desea continuar, el patrón debe dar el previo aviso de su gestión administrativa. Si



¿Cuándo cree Ud. que podrá comprar un auto nuevo?

No es nada fácil. Aun teniendo dinero suficiente, tardarán muchos años para que Ud. pueda sustituir su automóvil por otro nuevo. Y no se solucionará cuando termine la guerra. La demanda de automóviles aumenta 3 millones anuales (9,000,000 en 1944 y 12,000,000 en 1945), y solo se producirán 2,000,000 de automóviles en el primer año de la post-guerra.

UD. DEBE CUIDAR SU AUTOMOVIL ACTUAL!

Mobilol, el lubricante que más se vende en el mundo, es hoy el más fiel amigo del automovilista. Primero, porque les ha mantenido sus autos bien conservados. Segundo, porque continúa, ahora más que nunca, alargando su duración y ahorrándoles hasta un 10% en el consumo de gasolina. Esto es más que importante en estos tiempos de racionamiento

Mobilol

lubricante de calidad mundial



Para su protección, Mobilol se vende exclusivamente en latas selladas. Así Ud. está seguro de recibir el genuino e inigualable aceite Mobilol, sin adulteraciones. Obtenga protección adicional, sin costo adicional. Exija Mobilol.

POR QUE MOBILOL ES MEJOR

- 1 REDUCE EL "DRAG" DEL ACEITE. Hace que el motor arranque rápidamente, ahorrando energías al acumulador.
- 2 SE DISTRIBUYE CON UNIFORMIDAD. Mobilol comienza a fluir tan pronto como el motor funciona. Todas sus partes reciben lubricación instantánea... protección segura!
- 3 EVITA DESGASTES EN EL MOTOR. Toda clase de desgastes! Mobilol mantiene su gran calidad como lubricante aun después de haber estado en uso mucho tiempo.
- 4 COMBATE LA FORMACION DE CARBON Y "RESIDUOS". Reduce al mínimo la formación de lodo, goma, suciedad, carbon y residuos.
- 5 PROPORCIONA EL MAXIMUM DE EFICIENCIA. Disminuye el consumo de aceite y gasolina. Evita costosas reparaciones. Facilita el funcionamiento de todas las piezas del motor.

SOCONY-VACUUM OIL COMPANY, INC. NEW YORK 4, N. Y.

25 AÑOS DE EXPERIENCIA FABRICANDO ACEITES

DISTRIBUIDOR

CIA. CONSTRUCTORA ERIC C. MURRAY S. A. TELEFONOS 5013 - 3056 APARTADO 1867

El artículo 28 dando un día por semana al obrero para que busque trabajo, no tiene porque pagar la cesantía, ya que la misma resulta una doble pérdida para sus intereses. Si por el contrario, el patrón, por incomprensión o incomprensión, despidió violentamente al trabajador sin concederle la ventaja del preaviso, si debe pagar la cesantía que, en tal caso, le corresponde al trabajador para dedicarse a su familia, porque tiene el sustento garantizado con la suma recibida.

A la Honorable Cámara de Comercio no le conviene en modo alguno auspiciar un proyecto que provoque una probable lucha social, como el que merece este informe pero ella podrá proporcionar, con ventaja para la agricultura, la reforma de los artículos 28 y 29 del Código de Trabajo en la forma que dejo señalada. A nuestra Cámara conviene, para el mejor éxito de sus gestiones en beneficio del comercio, laborar en completa armonía con el gobierno, más particularmente, con la Secretaría de Estado en los Despachos de Hacienda y Comercio; a su vez al Gobierno interesa gobernar con la mayoría de la clase trabajadora, para el mayor provecho de su gestión administrativa. Si

otra fuera la actitud de la Cámara tendría dificultades en su labor en pro del comercio y si otra fuera la actitud del Gobierno, su gestión se vería reducida a sofocar continuamente brotes subversivos causados por el odio desatado en la clase trabajadora al considerarse despojada de sus derechos.

El señor Presidente de la República, en reciente radiodifusión afirmó categóricamente que mantendrá contra todo y contra todos, los beneficios que el Código de Trabajo concede a la clase trabajadora, es decir, que no es su intención de abolirlos ni suspenderlos; pero no obstante, comprenda que como toda obra humana, era susceptible de reformas, según la experiencia fuera demostrando los defectos de que adolece. Ante tan categóricas manifestaciones considero error de parte de la Cámara de Comercio empeñarse en sesionar la suspensión de los efectos del Código de Trabajo pero, ya lo señalé, podría ella en unión de otras cámaras similares, proponer la reforma indicada de los artículos 28 y 29 del mismo cuerpo de leyes, lo que constituirá un efectivo avance en el camino del entendimiento de las dos fuerzas vivas del país, las clases patronal y trabajadora.



1932

Hace doce años en un pequeño local de la Avenida del Cementerio, inició sus actividades comerciales la hoy sólida y pujante Empresa Nacional "SASTRERIA RAMIREZ VALIDO". — Doce años de un incansable afán de superación, la han llevado al ventajoso lugar que ocupa en la preferencia del público.



1944

En este grato 12º aniversario y en ocasión de trasladarnos hoy a nuestro nuevo edificio, nos dirigimos a todos nuestros amigos para agradecerles de todo corazón, el favor que siempre nos han dispensado.

Hoy abrimos un nuevo capítulo de nuestra historia con la satisfacción de haber conquistado su confianza, y con la íntima convicción de que hemos de continuar por ese mismo sendero.

Es nuestro firme propósito, al comenzar a trabajar en el nuevo edificio, corresponder la afectuosa distinción de nuestros clientes, manteniendo inalterables el prestigio y la calidad de los artículos que vendemos, en tal forma que cualquiera de ellos pueda ser adquirido con la más absoluta confianza, ya que están respaldados por nuestra firma.

# RAMIREZ VALIDO

AVENIDA CENTRAL, 150 VARAS ESTE DEL GRAN HOTEL COSTA RICA.

## ¡PARA EL HOMBRE de gusto refinado!

Seaforth presenta un surtido completo de artículos finos de tocador para hombres, todos hechos con ingredientes de calidad... y todos con el aroma fresco y limpio del helecho y del brezo escocés.

### UN NUEVO PLACER

al afeitarse se encuentra en este atractivo envase de barro que contiene Jabón Seaforth, rico, rápidamente, espumante, para dar a Ud. una afeitada incomparable.



### UNA SENSACION DE FRESCURA

sumamente agradable la ofrecen a Ud. estos otros artículos auténticamente masculinos que Seaforth también presenta en elegantes portones de barro.

JABÓN PARA AFEITAR...  
LOCION PARA DESPUES DE AFEITARSE... TALCO...  
COLONIA... DESODORANTE...  
LOCION PARA EL CABELLO...  
JABÓN DE TOCADOR



**Seaforth!**  
PARA HOMBRES

## EXCLUIDOS LOS TRABAJADORES DEL HULE DE LOS BENEFICIOS DEL CODIGO DE TRABAJO

### MADRES! OZOMULSION

AYUDA A LOS NIÑOS A TENER MAS RESISTENCIA CONTRA LOS CATARROS

● No espere a que la familia "caiga" con catarro—pruebe OZOMULSION que sabe tan bien. La OZOMULSION es un reconstituyente excelente para dar vigor y resistencia a jóvenes y viejos. La fórmula exclusiva de la OZOMULSION incluye aceite puro de hígado de bacalao muy rico en las Vitaminas esenciales A y D. La OZOMULSION contiene además sales minerales que ayudan a la robustez de los huesos y dientes. OZOMULSION es el tónico alimenticio para todo el año preferido por las familias.

### OZOMULSION

Para Deficiencia de Vitaminas A y D

MR. BRAND, INGENIERO JEFE DE ESOS TRABAJOS, PLANTEO ANTE LA SECRETARIA DEL RAMO UNA CONSULTA Y PIDIO UN PRONUNCIAMIENTO EN ESE SENTIDO

La secretaria mencionada contestó en sentido favorable a la solicitud de Mr. Brand, con base en el contrato que celebró el Instituto con el gobierno

SE TIENEN INFORMES, A ESE MISMO RESPECTO, DE QUE POR SU PROPIA CUENTA LA DIRECCION DE ESOS TRABAJOS FACILITARA A LOS OBREROS, VOLUNTARIAMENTE, LAS PRESTACIONES Y VENTAJAS QUE LES OFRECE EL CODIGO

El ingeniero jefe de la estación experimental de hule, Mr. Brand, planteó una consulta a la secretaria del trabajo acerca de si los trabajadores ocupados en las plantaciones de hule están incluidos en las disposiciones del Código de Trabajo y pidió, a la vez, un pronunciamiento oficial a ese respecto.

Según los informes que se nos han suministrado, la secretaria de trabajo, en nota enviada a Mr. Brand, contestando con

la, declaró que efectivamente los trabajadores de las referidas plantaciones de hule quedan excluidos de las disposiciones del Código de Trabajo.

Hemos tenido informes, por otro conducto, de que la dirección de las plantaciones de hule ha dispuesto conceder a sus obreros y empleados prestaciones y ventajas que en algunos casos superan lo que dispone el Código. Pero lo hacen voluntariamente, y no como una obligación, ya que de ellas quedan exentos por la referida nota de la secretaria de trabajo, la que, a su vez, se ampara en las estipulaciones del contrato que suscribió nuestro gobierno cuando se convinieron las condiciones en que se iban a realizar los ensayos y plantaciones de hule.

## Servicio cablegráfico de la UNITED PRESS

## YA ES TIEMPO: AMIGO

## Vaya pensando en pintar su techo

## COLORES: ROJO, VERDE Y GRIS

PERO PARA QUE LE DURE DE VERDAD NUESTRAS PINTURAS

CONSAGRADAS POR LA EXPERIENCIA EN COSTA RICA

## Ferretería Benavides S. A.

## Más vale saberlo antes que preocuparse después



Dos cosas son de importancia primordial para toda mujer que va a ser madre... su propia salud y la del futuro bebé. Durante todo este período cuando un ser debe recibir nutrición para dos, Klim es esencial porque este alimento fácilmente digestible, exige menos esfuerzo del organismo... suministra importantes elementos alimenticios, a saber, carbohidratos, proteínas y calcio, tan necesarios para los dos, la madre y el niño.

Nutrición—nutrición apropiada—eso es lo esencial para el bebé durante los delicados primeros meses de su infancia. Consulte a su médico. Pregúntele ahora acerca de la nutrición beneficiosa que Klim proporciona para usted hoy... y más tarde para su niño.

¡LO QUE ES KLIM! Klim es leche fresca y pura de vaca de la cual se ha extraído el agua. Nada se le añade. Para devolverle su estado natural, restitúyale el agua:

LECHE SANA — SEGURA

Copyrighted Intellectual Property



## Activa campaña contra los juegos prohibidos ordena emprender el gobernador de Puntarenas

EL SEÑOR SOTOMAYOR SE HA DIRIGIDO AL COMANDANTE DE PLAZA DE AQUEL PUERTO, EN ESE SENTIDO A menudo se ven menores de edad en cantinas, bailes públicos y billares, sin que las autoridades de policía se preocupen por retirarlos

El gobernador de Puntarenas, señor Sotomayor, como se verá por la nota que reproducimos a continuación, ha ordenado que se emprenda una activa campaña contra los juegos prohibidos en aquel puerto.

Dice así la nota: "Señor comandante de plaza y primero de policía. Ciudad. En vista de que se continúa burlando lo dispuesto por la ley de 31 de agosto de 1922, reformada por la de 27 de octubre de 1934 (juegos prohibidos), nuevamente me permito, rogar a usted dar las órdenes pertinentes en el sentido de que se persiga con toda diligencia a los infractores de esas leyes.

No omito manifestarle que a menudo se ven menores de edad en cantinas, bailes públicos y billares, sin que las autoridades de policía se preocupen por retirarlos

En espera de que usted se sirva ordenar lo procedente a sus subalternos, me suscribo de usted, muy atento y seguro servidor, J. R. Sotomayor, gobernador de la provincia."

Pida hoy mismo el nuevo y sorprendente folleto gratis de recetas culinarias económicas:

¡Ahorre dinero sirviendo estos sabrosos platos!... contiene 15 recetas fáciles de preparar.

Además, el Libro "ROYAL" —Recetas Culinarias... con grabados mostrando cómo hornear y 75 recetas probadas.

Indique el folleto que desea, recorte este anuncio y remítalo, con su nombre y dirección.

**¡VEA COMO ROYAL LE AYUDA A ECONOMIZAR!**

ROYAL BAKING POWDER

## Será la secretaria de trabajo la que reparta las tierras que ha entregado al Gobierno la United

Es inexacto el informe de que ese reparto de tierras lo hará el Consejo Nacional de Producción que preside el secretario de agricultura

TAMBIEN TENDRA A SU CARGO LA SECRETARIA DE TRABAJO LA INVERSION DE LOS CINCUENTA MIL COLONES QUE FACILITO LA UNITED

Dijimos, en edición anterior, que las quinientas cincuenta hectáreas de tierras que ha cedido gratuitamente al estado la United Fruit Company, así como los cincuenta mil colonos que servirán para hacer un primer ensayo de incremento de la producción, habían sido puestos a la orden de la secretaria de trabajo, para que sea esta dependencia la que controle su manejo, el reparto de tierras y la inversión de esa cantidad respetable de dinero.

En otro periódico se dijo que era el consejo nacional de producción que preside el señor secretario de agricultura el que haría ese reparto de tierras. Pero hoy hemos de ratificar nuestro primer informe, agregando que el señor presidente de la república, licenciado Picado, está muy complacido por esa actitud de la United y por la forma en que se van a distribuir esas tierras, e invertir los dineros a que antes hacíamos referencia.



DE ACTUALIDAD

LA BIBLIA EN LA VIDA NACIONAL

Cientos de millares de hombres y mujeres de las fuerzas armadas, y multitudes en la patria están hallando en la Biblia inspiración y guía ahora como nunca antes. Una lectura más extensa y simultánea ahora, de parte de los que están de alta y de parte de los que no lo estamos, creará un lazo lleno de significado para millones de familias, lazo que será inapreciable contribución a su fé y esperanza.

Por sobre todas las medidas de guerra y planes de post-guerra en la industria, el comercio, la educación y la religión — la necesidad suprema de parte de todos nosotros es una inspección moral más clara, más firme devoción a la verdad, más constante y clarividente espíritu fraternal, y una determinación de ser más digno de los sacrificios que a favor nuestro se realizan. Ninguna fuente de inspiración está mejor capacitada para proveer a nuestras necesidades que la Biblia.

Por largas generaciones y entre innumerables gentes de muchas naciones, la Biblia ha hecho esto por los que la han tomado como guía. Ha influido las profundas fuentes de la vida nacional. Bien podemos esperar que si ahora el pueblo americano le concede nueva atención, fluirán en nuestra vida nacional corrientes purificadoras y tónicas de determinación moral y fe, que pesarán tremendamente en los meses de lucha que faltan y en los años peligrosos que han de seguir.

Maduro está el tiempo para dar a la Biblia nueva participación en nuestra vida americana. Millones de hombres del ejército llevan y leen sus Nuevos Testamentos. El muchacho que leía su Testamento en un I.C.T. mientras se acercaba a la costa francesa, es un símbolo. ¡Que cada ciudadano coopere en hacer que la LECTURA NACIONAL DE LA BIBLIA, durante el mes de diciembre y hasta la Navidad, sea ocasión valiosísima para el pueblo y la nación!

(Adaptado de Bible Society Record)

COMITE PRO-BIBLIA DE LA ESCUELA METODISTA

APARTADO 858, — San José, Costa Rica

¡ Lea su Biblia durante el mes de Diciembre !

PROCLAMACION DEL GRAN PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA

"Al fin que podríamos dar un testimonio más efectivo de nuestra gratitud a Dios Todopoderoso, sugiere una LECTURA NACIONAL DE LA BIBLIA.

... Que vaya, cada hombre, cualquiera que sea su credo, a su propia versión de las Escrituras, para un contacto renovado y reforzado con aquellas verdades eternas y principios majestuosos que han inspirado tal medida de verdadera grandeza que esta nación ha podido alcanzar".

FRANKLIN DELANO ROOSEVELT, Presidente de los EE. UU.  
(Decreto sobre el Día de Acción de Gracias en los Estados Unidos de Norte América, 2 de Noviembre de 1944).

SELECCIONES DE LA BIBLIA PARA LEER:

|                                 |                                        |
|---------------------------------|----------------------------------------|
| DOMINGO, 3 DE DICIEMBRE         | 1 <sup>a</sup> a los Corintios Cap. 13 |
| LUNES                           | Salmo 46                               |
| MARTES                          | Romanos 12                             |
| MIÉRCOLES                       | Hebreos 11                             |
| JUEVES                          | Mateo 7                                |
| VIERNES                         | Juan 15                                |
| SABADO                          | Salmo 27                               |
| DOMINGO, 10 DE DICIEMBRE        | Isaías 55                              |
| LUNES                           | Salmo 121                              |
| MARTES                          | Filipenses 4                           |
| MIÉRCOLES                       | Apocalipsis 21                         |
| JUEVES                          | Lucas 15                               |
| VIERNES                         | Efesios 6                              |
| SABADO                          | Juan 17                                |
| DOMINGO, 17 DE DICIEMBRE        | Isaías 53                              |
| LUNES                           | I Corintios 15                         |
| MARTES                          | Juan 10                                |
| MIÉRCOLES                       | Salmo 51                               |
| JUEVES                          | Salmo 37                               |
| VIERNES                         | Juan 1                                 |
| SABADO                          | Apocalipsis 22                         |
| DOMINGO, 24 DE DICIEMBRE        | Salmo 90                               |
| DIA DE NAVIDAD, 25 DE DICIEMBRE | Lucas 2                                |

(Se puede conseguir su copia de la Santa Biblia mandando \$ 4.00 en carta certificada a la siguiente dirección:

IGLESIA METODISTA — Apartado 858 — San José, C. R.

favorecido con una

Rifa de Beneficencia

Tenemos el gusto de presentar al niño Alejo Aguilar Retana del Cantón de Desamparados que con el número 1877, resultó favorecido con el Radio que se rifó a beneficio del Centro de población de la Colonia Agrícola Carvajal.

Arturo Zúñiga Soto,  
Presidente del Comité

Pierda La Grasa

Un Método Secreto Descubierta Por las Estrellas del Cinema de Hollywood, Puede Obtenerse Ahora en las Farmacias

Un Médico de California, que atiende a las Estrellas del Cinema de Hollywood, ha descubierto un método seguro de reducir el exceso de grasa anabólica. Este descubrimiento, llamado Formosa, disuelve la grasa pronta y seguramente. Formosa estimula la salud y energía, y promueve una figura atlética de modo que pueda parecer y sentirse más joven. Formosa está garantizado para remover el exceso de su grasa. Pida hoy mismo Formosa a su farmacéutico. Nuestra garantía lo protege.

co Aurelio Castro Villalobos, con la señorita panameña Ana Teresa Vázquez, elementos que gozan de la estimación general de todas sus amistades. LA TRIBUNA les desea toda clase de felicidad.

Acompañada de su hermano Reinaldo, aparece en el retrato la linda muñeca Flora Eugenia Naranjo Carvajal que cumple un año hoy. Son hijos de don Reinaldo Naranjo y de su estimable señora doña Ofelia de Naranjo. LA TRIBUNA los saluda cariñosamente, deseándoles toda clase de felicidades.



FLORA EUGENIA y REINALDITO NARANJO

ENFERMEDAD DE LA SEÑORA RITA JENNY HERNANDEZ RUCAVADO

— Continúa mejor de la seria enfermedad que la ha mantenido guardando cama, la estimable señorita Jenny Hernández Rucavado, hija de don Anibal Hernández activo empleado del Ferrocarril al Pacífico y de su señora Xinia Rucavado de Hernández. LA TRIBUNA desea el pronto restablecimiento de la apreciable alumna del Colegio de María Auxiliadora.

vado, hija de don Anibal Hernández activo empleado del Ferrocarril al Pacífico y de su señora Xinia Rucavado de Hernández. LA TRIBUNA desea el pronto restablecimiento de la apreciable alumna del Colegio de María Auxiliadora.

En el cromo de la vida de este gentil cuáquero, surge el día de hoy con la espontaneidad de una epifanía de luz, que trae entre sus graciosos clarores, enmarcado el presente del primer aniversario. Robertito es hijo único del estimable hogar formado por los jóvenes esposos don Antoni, Soto Estrada y doña Alma Méndez de Soto y LA TRIBUNA al dejar constancia del primer natalicio — que celebra Robertito, lleva hasta él y sus padres, el mensaje caloroso de su más cumplida salutación, formulando los deseos de que la felicidad sea estrella rutilante que jamás se opaque en su existencia.



ROBERTITO SOTO MENDEZ

TREINTA MIL COLONES

\$ 30.000 para la imprenta de la clase trabajadora, serán recogidos en la Semana de la Imprenta

No niegue su ayuda a esta gran idea de dotar a la clase trabajadora de su propia imprenta y contribuya económicamente.

EXIJA EL BONO correspondiente A SU CONTRIBUCION COMITE PRO-IMPRESA DE LA C.T.C.R.

Cuatro impactos contra la resistencia nazi...

(VIENE de la Pág. ONCE)

que la gran ofensiva del mariscal Tchenyashovskiy al sur de Budapest, había ocupado mas de sesenta pueblos y aldeas al norte de Pecs, en el sur de Hungría. (La agencia alemana DNB declaró hoy que los alemanes están evacuando parte de la capital húngara, que está sobre la roquera este del Danubio. Densos columnas de militares y civiles, se dice, están marchando incertantemente hacia el oeste. Se han abierto trincheras y se han terminado aceleradamente los emplazamientos de cañones y ametralladoras sobre la orilla oeste del río). Tropas rusas, que cruzaron el Danubio al norte del afluente Drava para esta blecer una importante cabeza de puente sobre la ribera oeste, capturaron cinco mil ciento cincuenta alemanes y húngaros en esta operación. Otros tres mil prisioneros fueron hechos en Checoslovaquia, durante la semana que terminó en noviembre treinta. El alto comando ruso llevó la atención sobre la importancia del cruce del río Ondava, señalando que el enemigo había puesto gran confianza en este obstáculo acuático y esperaba que detuviera la marcha de fuerzas del Soviet. A pesar del hecho de que los alemanes trajeron refuerzos de tropas jutas, pudieron pasar la corriente en dos puntos. En el frente de Prusia, se reportó solo actividades de reconocimiento, pero los soviéticos anunciaron el hundimiento del transporte alemán de cinco mil toneladas cerca de la costa norte de Noruega por aviones navales rusos.

AYUDE AL ARBOL DE NAVIDAD DE LOS NIÑOS POBRES



BAILE A BENEFICIO DE LOS NIÑOS POBRES

Organizado por el Club de Leones de San José.

CASA ESPAÑA

SABADO 16 DE DICIEMBRE 9 P. M.

CUOTA: Caballeros..... \$ 7.00 — Damas..... \$ 5.00  
Damas: Traje largo — Caballeros: Smoking o traje negro

La Cena será obsequiada por el Club de Leones.

Cortesía de Tabacalera Costarricense S. A.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

PAN AMERICAN AGENCIES S. A.

Oficina: Altos Botica Ideal, Apartamento 5, Edificio Bennett

TELEFONO Nº 6128

APARTADO Nº 1779

REPRESENTACIONES DE CASAS

Americanas, inglesas, Centro y Sud Americanas, de Exportaciones. — Encárguenos sus pedidos, para:

Papel y Productos de Papel en todos sus ramos, el más completo surtido.  
Plantas, Neumáticos y Accesorios para AUTOS y CAMIONES.  
Productos químicos en general y Drogas  
Casimires, Corbatas y toda clase de Productos Ingleses en General.  
Cueros de toda clase.  
Cemento, Hierro Galvanizado, etc., etc

Todo cuanto usted puede necesitar para pedir del extranjero, puede hacerlo por nuestro medio y conducta a las casas del exterior que representamos para lo cual estamos a sus órdenes indistintamente, SIEMPRE.  
Para mejores detalles e informes, pase a nuestra OFICINA, Catálogos y Muestras a su disposición.

Representantes de Casas Extranjeras.

— PAN AMERICAN AGENCIES, S. A. —



# Mundo Social

GRAN ENTUSIASMO EXISTE POR REALIZAR LA SEMANA DE LA IMPRENTA PARA LA CLASE TRABAJADORA

NOVIO DEL CLUB LOS LEONES LA LINDA AMIGA SEÑORITA VIRGINIA ALVARADO H.



Señora MIREYA JIMENEZ



Señora OFELIA NUNEZ



Señora VIRGINIA ALVARADO HERNANDEZ

Declaraciones que las señoras Ofelia Nunez y Mireya Jimenez hacen en relación con la campaña de la SEMANA PARA LA IMPRENTA DE LA CLASE TRABAJADORA.

La idea de dedicarle una campaña a la imprenta de la Confederación, con el fin de recoger 30 mil colones, creemos que cuenta con la simpatía de todas las personas amigas de la clase trabajadora y deseosas de que nuestros trabajadores adquieran una cultura superior, ya que si la clase trabajadora contara con su propia imprenta, podrían sus dirigentes poder contar con

medios fáciles y económicos de realizar una mejor propaganda en provecho de la cultura de la clase trabajadora. Esa es la razón que nosotras tenemos para pensar que en la semana de la imprenta, no negaremos su ayuda económica a aquella persona progresista y comprensiva del papel tan importante que jugaría una imprenta para la Confederación de Trabajadores de Costa Rica. Esperamos pues, al recoger tanto San José como el resto del país, encontrar la mayor acogida a nuestro empeño de recoger treinta mil colones para la imprenta de la clase trabajadora.

## El Bridge Club Alajuelense

INVITA A LOS SOCIOS DE TODOS LOS CLUBS SOCIALES DEL PAIS al

## Gran Baile de Fantasía

que dará el 7 de Diciembre a las 9 de la noche en los salones del Centro Internacional dedicado a S. Majestad

EMILIA MARIA I, REINA DEL CAFE

Traje: Fantasía para las damas.  
Oscuro para caballeros

Cuota: SOCIOS \$ 5.00 — NO SOCIOS \$ 7.00. — Damas sin disfraz \$ 2.00  
Orquesta de LUBIN BARAHONA Y SUS CABALLEROS DEL RITMO.

SEÑORITA LUCY RAMIREZ PARA GUATEMALA

pública de Guatemala se dirige en unión de su padre, la hermosa señorita Lucy Ramirez. LA TRIBUNA les adelanta su atento saludo de despedida, deseándoles una feliz travesía y grata permanencia en la tierra del Quetzal.

LOS CINCO AÑOS DE MYRIAM ELLIETTE RAMIREZ A.



¡NOTICIAS!  
¡NOTICIAS!  
SU CORRESPONSAL EXTRANJERO  
RCA  
presenta los sucesos de última hora de la PRENSA ASOCIADA

**Como obtener una Elegancia Eneantadora**

Las nuevas y exquisitas medias de lujo IDOL, darán a sus piernas un toque de elegancia suprema... dando a su tobillo una apariencia delicada y seductora. Son más fuertes, lo que garantiza larga duración. IDOL, la media suprema, es el capricho de la mujer elegante por su belleza... por su economía...

**MEDIAS DE LUJO**

**Idol**

**El Idolo del mundo Femenino**

IDOL - 330 Fifth Ave. - New York



## BAILE DE BENEFICENCIA

Patrocinado por las señoras del Cuerpo Diplomático a beneficio de las NAVIDADES DE LOS NIÑOS POBRES

### BAILE DE BENEFICENCIA

podrá ayudar también al Niño Dios a llevarles a los niños pobres sus regalos.

NO DEJE DE ASISTIR

SABADO 9 DE DICIEMBRE

\$ 25.00 por persona incluyendo cena.

Traje oscuro o smoking.

A las 9 de la noche.

Orquesta LUBIN BARAHONA

No habrá rifas ni recolectas de ninguna especie.

Se invita cordialmente a los socios del Club Unión y del Golf Club.

## COSTA RICA COUNTRY CLUB

Cortesía de REPUBLIC TOBACCO CO

PARA PANAMA

Prepara viaje para la hermosa república de Panamá, nuestro buen amigo, el caballero Joven don Faustino Rodríguez, después de una prolongada permanencia en Costa Rica donde deja marcados afectos. LA TRIBUNA le desea un viaje muy feliz y que muy pronto tenga mos de nuevo el gusto de saludarlo de nuevo en esta tierra donde ya con la suya no existen fronteras sino que cada día crecen más las simpatías.

## BRILLANTES LOS FESTEJOS EN RINCON DE CUBILLOS, EN LA PLAZOLETA FRENTE A LA PULPERIA "LA PRADERA"

Los festejos que se están desarrollando en Rincón de Cubillos organizados por la Junta Progresista de la cual es Presidente don Miguel Angel Martinez, están dando los mejores resultados. El programa es muy variado y

los visitantes encuentran toda clase de diversiones quedando sumamente complacidos. Hoy será el último día de festejos y la Comisión se propone cerrar con broche de oro lo que ha sido un festival verdadero y muy bien organizado.

Felicitamos a los empeñosos organizadores y deseamos que Rincón de Cubillos sea muy visitado por todos los josefinos amantes de las buenas diversiones.



## Es Ud. un "brillante" Bailarín?

Todos los ojos están fijos en los pies del bailarín,—pero la gracia y el ritmo dejan de impresionar cuando el calzado no brilla.

El primer paso para ser un "brillante" bailarín es lustrar su calzado con "NUGGET."

Un poquito de "NUGGET" es suficiente para que el Charol brille toda la noche.

**NUGGET**  
BETÚN PARA CALZADO

CAFÉ OSCURO, NEGRO, ROJO, AMARILLO Y OTROS COLORES





